

فهرست نسخه های خطی فارسی کتابخانه ملی جمهوری چک (پراگ)

زیرنظر
علی بهرامیان
به کوشش
رضا میرجی

مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی
با همکاری
کتابخانه بزرگ حضرت آیت الله العظمی مرعشی نجفی - قم



-
- فهرست نسخه‌های خطی کتابخانه ملی جمهوری چک (پراگ)
 - زیر نظر : علی بهرامیان
 - ناشر : کتابخانه بزرگ حضرت آیت‌الله العظمی مرعشی نجفی(ره) قم
 - با همکاری : مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی
 - نوبت چاپ : اول / ۱۳۷۹ ش ، ۲۰۰۰ م
 - شمارگان : پانصد نسخه
 - لیتوگرافی : تیزهوش
 - چاپ : ستاره / قم
 - شابک : ۹۶۴-۶۱۲۱-۵۲-۷
 - ISBN: 964-6121-52-7

فهرست

..... ه	پیشگفتار
..... و	مقدمه
..... ز	نسخ خطی کتابخانه ملی جمهوری چک
..... ۶۷	فهرست فارسی نسخ خطی
..... ۷۸	فهرست لاتین نسخ خطی
..... ۸۴	فهرست نام نویسندها نسخ خطی
..... ۹۵	فهرست شماره بخش نسخ خطی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

پیشگفتار

موضوع تهیهٔ فهرست‌های نسخه‌های خطی فارسی همواره یکی از دغدغه‌های هر شخص علاقمند به فرهنگ و تاریخ ایران است. مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی با درک اهمیت این ضرورت معتقد است تهیه و انتشار این فهارس بدون تردید نوعی میل‌گذاری حوزهٔ ایران فرهنگی است، لذا از بدو تشکیل این مرکز این موضوع در مجموع فعالیتهای جاری و موظف سازمانی قرار گرفت و با حمایت جناب آقای سید محمد صادق خرازی و به لطف دولتی دوستانی همدل همچون آقایان حجت‌الاسلام و المسلمین دکتر سید محمود مرعشی و دکتر علیرضا بهرامیان این تلاش با شتابی مضاعف دنبال شد.

دیدار نخستین با دکتر رضا میرچی به همت دوست گرامی آقای مرادیان کارشناس سفارت جمهوری اسلامی ایران در پائیز ۱۳۷۷ میسور شد. شوق و علاقه زائد وصف دکتر میرچی در کنار تلاش‌های قبلی ایشان در بررسی نسخه‌های خطی پرآگ به موازات اهداف سازمانی این مرکز ما را برابر آن داشت علی رغم توان محدود خود از طرح ایشان پشتیبانی نموده و زمینه‌ای را فراهم نماییم تا هرچه سریعتر این مجموعه ارزنده به زیور طبع آراسته گردد. در اینجا برخود فرض می‌دانم تا از مساعی کتابخانه بزرگ آیت‌الله مرعشی نجفی (ره) در قم که مسئولیت انتشار این فهرست را متولی و ریاست محترم آن جناب آقای دکتر سید محمود مرعشی با گشاده‌رویی پذیرا شدند، کمال تشکر را ابراز و توفیق روزافزون این نهاد فرهنگی را مسئلت دارم.

سید علی موجانی

دبیر مجموعه

مقدمه

از حدود ۳۰ سال پیش که نویسنده این سطور، از وطن دورافتاده، زبان شیرین فارسی نقطه پیوند او با سرزمین ایران بوده است. با وجود کثرت و پراکنده‌گی دستنویسهای فارسی در نقاط گوناگون جهان که خود نشان از گستره حوزه فرهنگ و تمدن ایرانی دارد، وجود شماری نسخه خطی فارسی در کتابخانه ملی پراگ، نباید چندان شگفت‌آور باشد. با این همه، تاکنون کسی از هموطنان یا ایران‌شناسان از این مجموعه آگاهی نیافته یا به صرافت ثبت و ضبط اسامی و نشانه‌های کتاب‌شناسی این نسخه‌ها نیفتاده بود. آگاهی اینجانب از وجود این نسخه‌ها نیز، اتفاقی بود، زیرا رشتۀ تحصیلی من که تخصص در علوم دقیقه است، ظاهراً نمی‌توانست با این نسخه‌ها ارتباطی داشته باشد؛ اما همین که نسخه‌ها به فارسی بود و برخی از آنها نشانه‌هایی از هنر اصیل ایرانی در کتاب‌پردازی را با خود داشتند، شوق‌انگیز بود. اطلاع من از فهرست‌نویسی برای نسخه‌های خطی اندک است و تنها کوشش کردم در حد کلی، نشانه‌هایی از این آثار را به دست دهم تا مشتاقان را به کار آید. مسلم است که این فهرست تا حد مطلوب فاصله دارد، و امید است با یادآوری و راهنمایی استادان بزرگوار این فن، به آنچه باید باشد، قدمی نزدیک‌تر شود، به ویژه اینکه اینجانب کوشش خواهم کرد در دیگر شهرهای جمهوری چک نیز تا حد ممکن از این گونه آثار سراغ بگیرم.

در پایان لازم می‌دانم از حُسن توجه آقای سید علی موجانی مدیر کل متحضر مرکز اسناد و تاریخ دیپلماسی، آقای سید عباس عراقچی مدیر کل وقت دفتر مطالعات سیاسی و بین‌المللی و آقای مرادیان از اعضای سفارت جمهوری اسلامی ایران در پراگ - که اقدام به چاپ این فهرست به پیشنهاد ایشان صورت گرفت - تشکر کنم.

همچنین از آقای علی بهرامیان که نهایت تلاش خود را به کار بُردند تا این فهرست به نحو مطلوب تری نشر شود و حجت الاسلام و المسلمین دکتر سید محمود مرعشی که هزینه انتشار این فهرست را عهده‌دار شدند، سپاسگزارم.

دکتر رضا میرچچی

پراگ - تابستان ۱۳۷۹

نسخ خطی فارسی

کتابخانه ملی جمهوری چک

THE PERSIAN MANUSCRIPTS

in the National Library of the Czech Republic

XVIII B1

برگزیده دیوان صائب تبریزی i - Bargozide Diwan - e Saeb - e Tbriz

میرزا محمد علی صائب تبریزی (د ۱۰۸۱ ق)، ۱۹ ذی حجه ۱۱۸۷ ق (A.D. 23.3.1774)،
برگ، به ابعاد $10/5 \times 15/5$ س.

آغاز: اگر نه بسم الله بودی تاج عنوانها
انجام: خاطر از وضع مکرر زدو درهم میشود

توضیح: در نسخه مهری هست با نام محمدعلی خلیفه چهارم ۱۲۳۴.

XVIII B2

رباب نامه Robab - name

بهاءالدین محمد سلطان ولد (د ۷۱۲ ق)، مشتوف بروزن الهی نامه خواجه سنایی، اوائل قرن
۱۳ ق، ۲۸۴ برگ، به ابعاد $12/5 \times 21/5$ س.

نکته‌های عشق در هرگونه باب
زانکه کوته خوشتراست اسرار و راز

آغاز: بشنو از ناله و بانگ رباب

انجام: رو ولد خاش مکش این سرداراز

XVIII B3

دیوان نظیری i - Naser - e Asir - e Ali - e Nazir - e Jalal ناصر علی Diwan

جُنگ اشعار محمد حسین نظیری نیشابوری (د ۱۰۱۳ ق)، میرزا جلال اسیر بن میرزا مؤمن شهرستانی (د ۱۰۴۹ ق) و ناصر علی خان هندی، کاتب: میر امام بخش علی، ۲۳ ربیع الاول ۱۱۲۶ ق.
۱714 A.D.، ۲۶۵ برگ، به ابعاد $110/5 \times 21/0$ س.

آغاز: اذا ما شیئه تحبی احیواه جلوه للحیا
انجام: بمهرمه نزنم حرف داغ اوقاسم

توضیح: بر روی اولین صفحه در حاشیه چنین نوشته شده است: در این جنگ سه کتاب است در متن دیوان نظیری و بر حاشیه دیوان جلال اسیر و ناصر علی.

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B4

شرح بوستان سعدی (به ترکی) (Sharh - e Bustan - e Sa' di (in tukish))

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ق)، قرن ۱۲ق، شارح شمعی، کاتب: احمد عباد

جعفر، ۳۶۰ برگ، ۲۰×۱۲/۵ س.

آغاز: حمدبی حد و ثناء بی عدو اول صانع ذوالجلاله که بوستان کون و مکانی

انجام: خدا نبی عفو که ون و رحمتکه نومید و محرم ایلم

توضیح: جملات فارسی در کتاب با خطی قرمز بر بالای آنها مشخص شده‌اند.

XVIII B5

گلستان سعدی (Golestan - e Sa'd-i)

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ق)، ۱۱۱۱ق، A.D 1700 - ۱۶۹۹ شاید تاریخ

بازسازی کتاب باشد، کاتب: عباد جعفر، ۱۸۳ برگ، ۱۱/۵×۱۷/۸ س.

آغاز: منت خدای را عزوجل که طاعتش موجب قربت است و به شکراندرش مزید نعمت

انجام: روزگاری در این بسر بر دیم گر نیاید به گوش رعیت کس.

توضیح: ده صفحه از ابتدا و دو صفحه از انتهای کتاب به علتی از بین رفته است و در تاریخ

۱۱۱۱ق، بازنویسی شده، بدین سبب تاریخ اصل کتاب باید پیش تر باشد.

XVIII B6

شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح) i

Sharh - e Diwan - e Mortazaw - i A'lighesalam (Fawateh)

قاضی کمال الدین میر حسین میبدی (د ۹۱۱ق)، در شرح دیوان منسوب به امام علی (ع)، در

■ فهرست نسخ خطی پراگ

۷ «فاتحه»، ۱۰۶۶ ق، ۱۶۵۵/۵۶ A.D، نستعلیق، کاتب: محمد یاربن محمد جواد، ۳۵۴ برگ، به ابعاد ۲۲×۱۳/۵ س.

آغاز: سپاس سعادت اساس و شکر عبادت معبدی.
انجام: واز نظر درویشان محفوظ مانده باشد و در آخرت واسطهٔ خلاص و نجات.

XVIII B7

توزک جهانگیر (یا جهانگیر نامه)
Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)
شاهزاده نورالدین محمد سلیم (۱۰۱۴ - ۱۰۳۷ ق، ۱۶۰۴ - ۱۶۲۷ A.D) سلطنت نمود، در شهر اگر (۱۶۳)، برگ، به ابعاد ۲۵/۵ × ۱۵ س.

آغاز: بنام پادشاه پادشاهان، بلندی بخش تخت قبله گاهان به حکمش آن فروزان آفتاب
رجست
انجام: بعد از آن شهزاده‌اش عالی گهر شاه عالم گشت بر ملک پدر شاه گشت اکبر ثانی دل شاد از سلاطین.

توضیح: کتاب شرح زندگی نورالدین محمد جهانگیر شاه از زبان خود اوست: «به تاریخ هشتم جمادی الثانی سنه ۱۰۱۳ هجری، صبح روز پنجشنبه قریب بیک ساعت نجوى در دارالخلافه اگره در سن سی و هفت سالگی پادشاه شدم.... (لقب خود را نورالدین محمد جهانگیر پادشاه کردم)».

XVIII B8

قصائد ثناوی i - e Sana - Ghasaid
خواجہ حسین ثناوی مشهدی (د ۹۹۶ ق) جمادی الأول ۱۰۳۳ ق، ۲۴ A.D، کاتب:
رجب علی، ۸۳ برگ، به ابعاد ۱۲/۵ × ۲۲/۵ س.

■ فهرست نسخ خطی پرائی

آغاز: در روش حسن وناز هست بسی خوش نما غمزره به طرز ستم عشوه به رنگ جفا
انجام: غلام توست گویی ورنه گویی مرید توست خواهی ورنخواهی
توضیح: نسخه چند بار ترمیم شده است.

XVII B9

دیوان صائب b - e Sae'b

میرزا محمد علی صائب تبریزی (د ۱۰۸۱ ق)، قرن ۱۱ ق، نستعلیق، ۲۱۶ برگ، به ابعاد $21/5 \times 12/5$ س.

آغاز: یارب از دل مشرق نور هدایت کن مرا از فروع خورشید قیامت کن مرا
انجام: نماند از صف دشمنان یک قلم جز انگشت زن‌هار دیگر علم
توضیح: بسیار با سلیقه متن در جدول مذهب قرار گرفته است.

XVIII B10

دیوان کاتبی (مجمع البحرين) Diwan - e Kateb - i (Majma'ol - Bahrin)

محمد بن عبدالله کاتبی ترشیزی نیشابوری ملقب به شمس الدین (د ۸۳۹ ق)، جمادی الأولی ۹۵۴ ق، ۱۵۴۸ A.D، نستعلیق، ۳۳۷ برگ، به ابعاد $24/5 \times 15$ س.

آغاز قصائد: ای گل آدم به خمرجان مخمرساخته
خاک ره را کمیمیای مهر تو...
انجام قصائد: بی خط خلقت مبادا دفتر
دنیا و دین زانکه بی این حرف خاطر هر دو عالم عطا است

آغاز غزلیات: آفاق پر صداست زکوگناه ما

کوه گناه چند بود سنگ راه ما

انجام غزلیات: به آب روی در دنیا و در دین

همیدارش هجر لطف آمین

توضیح: متن در جدول مذهب.

XVIII B11

شرح منتخب عرفی i - Sharh - e Montakhab - e Orf

شرح اشعار جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (۹۹۹ ق)، به زبان ترکی، در ایام صدارت مصطفی پاشا (۹۸۳ ق) شارح: اسماعیل کوچک چلبی زاده ۱۱۳۰ ق ۱۷۱۸ A.D، نستعلیق، ۲۱ برگ، به ابعاد $12/5 \times 19/7$ س.

آغاز: حمد بی پایان و ثنای فراوان اول خالق زمین و زمان.

انجام: زوالده اولسون و ممدوح خورشید ضمیر حامدن ظهور ایدوب کون کبر افزایش اوژراولسون

توضیح: متن در جدول مذهب، خط بسیار پسندیده نستعلیق، اشعار با مرکب سرخ نوشته شده است. شرح ۸۶ بیت از اشعار عرفی.

XVIII B12

شرح بیست باب - Sharh - e Bist Bab

نظام الدین عبدالعلی بیرجندی (۹۳۴ ق)، شارح ملامظفر گنابادی به نام شاه عباس کبیر، که در ۱۰۰۵ ق، نگارش یافته است، ۱۱۹۲ ق A.D ۱۷۷۸/۹، کاتب: عبدالله محمد بن اسماعیل لتیلی،

■ فهرست نسخ خطی پراگ

نستعلیق، ۱۳۵ برگ، به ابعاد $۲۱/۵ \times ۱۳$ س.

آغاز: حمد و ثنای بی ریب و ریا قدیری را سزاست که کلک صنعت.

انجام: که او را به مطلب و مقصد انسابی بوده باشد و بعضی مجازسه قمزیا مشتری عطارد

توضیح: کتاب در علم هئیت بوده، مطالبی در ریاضی دارد، تقویم‌های مختلف را با هم

مقایسه نموده است. متن بیست باب از نظام الدین عبدالعالی بیرجندي.

XVIII B13

دیوان خالد Diwan - e Khaled

ضیاء خالد بن حسین شهرزوری (د ۱۲۴۲ ق)، در قرن ۱۴-۱۳ ق، کاتب: حسن زهدی، برای

توفیق بیک افندی (۱۳۳۶ ق)، با خط نستعلیق نازیبا نوشته شده است، ۵۰ برگ، به ابعاد

$۲۱/۸ \times ۱۲/۵$ س.

آغاز بخش یک: عجایب نشاة زین دامن کهنسار می‌آید

توگوی بانسیم صبح بوی یار می‌آید

انجام بخش یک: حبیب الله مظہر شاہ عبدالله مولانا

کزینها رشک صبح عید شد ما را شب دیجور

آغاز بخش دو: آله‌ی تابکی مرغ دل اندر دام

کاکله‌ها بود درمانده و پابسته‌ای حلal مشگلها

انجام بخش دو: خالدواندر بهشت خالدآباد

بسالنتی و آله الامجاد

توضیح: کتاب در دو بخش نوشته شده، بخش دوم اشعار خالد از اقامتش در هند است.

■ فهرست نسخ خطی پراغ

XVIII B14

لغت نامه حلیمی (قاسمیه) Loghat - nam - e Halim - i (Ghasemie)

قاضی لطف الله بن ابی یوسف حلیمی (د ۹۰۰ یا ۹۲۲ ق) در نسخه شهرت او «اطلیمی» آمده است. فرهنگ واژه‌های فارسی به ترکی، ۱۱۵۶ A.D ۱۷۴۳/۴۴ ق، اثر دیگر مؤلف بحر الغریب بوده چنانکه در مقدمه گفته است، کاتب: علی بن ابراهیم مشهور به ابن امام، نستعلیق، ۱۹۰ برگ، به ابعاد $۲۲/۵ \times ۱۳/۵$ س.

آغاز: حمد بليغ و ثنای بي دريغ مرخداي راجل جلاله.

انجام: يابيدن يولمق يكدن اغزنه تسنه قومن يوزيدن كترنمك

توضیح: لغت نامه به دو دفتر تقسیم شده است: دفتر اول در بیان لغات. شاید این نسخه فقط دفتر اول باشد. برای شرح لغات از اشعار اسدی، فردوسی، لطیفی، سعدی، روکنی، حافظ و دیگران بهره گرفته است.

XVIII B15

منتخب دیوان مغربی i Montakhab - e Diwan - e Maghreb

مولانا محمد شیرین مغربی (د ۸۰۹ ق)، ۱۲ - ۱۳ ق، نستعلیق، ۸۸ برگ، به ابعاد $۱۶/۵ \times ۱۰/۵$ س.

آغاز: لقد کنا حسره فاعلیات نزلنا فی سطور معافلات

انجام: ارج انهام داران کیشه ورزی آجین آمین واتز کیشه بودر

توضیح: کلمه قصیده، غزل و رباعیات با جوهر طلائی در عنوانها آمده است

XVIII B16

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

دیوان عرفی شیرازی ا - Diwan - e O`rfi - e Shiraz

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (۵ ۹۹۹ ق)، هفتم

ذی القعده ۱۰۶۱ ق A.D 1651، نستعلیق، کاتب: وجیهی، ۱۹۷ برگ، به ابعاد $22/5 \times 12/5$ س.

آغاز: ای متاع درد در بازار جان انداخته گوهر هر سود در جیب زبان انداخته.

انجام: کسی را گز زبان این هرزه خیزد اگر من خون نریزم عشق بریزد

توضیح: در اطراف اوراق نسخه، اشعار و عبارتهای به زبان ترکی، و نشانه‌های تملک در

زمانهای گوناگون دیده می‌شود.

XVIII B17

ضرب امثال عجم Zarbol Amşal - e A'jam

از مؤلفی ناشناخته که پس از قرن ۱۲ ق زندگی می‌کرده است، شامل اصطلاحات فارسی و

ترجمه آن به ترکی، از منابع اوست فرهنگ شعوری (حسین حلی شعوری، ۱۱۰۵ ق)، ۹۱ برگ، به ابعاد $21/5 \times 13/5$ س.

آغاز: راز آب صوکه کوینن عکس هر نه اولودسه

انجام: گرب شدت غم و غصه مغناسینه الاشتحال امر انقلیب من مالها

توضیح: شاید نسخه دستنویس مؤلف باشد. در جایی که نیاز به توضیح بوده از اشعار شاعران

پارسی گو استفاده کرده است.

XVIII B18

دیوان کمال الدین اصفهانی (در متن) i - Diwan - e Kamal al - Din Esfahan

■ فهرست نسخ خطی پراگ

حديقه الحقيقة حكيم سنائي (در حاشيه) - Hadighat al - Haghiga Hakim Sana - yi (در حاشيه)
كمال الدين اسماعيل بن جمال الدين بن عبدالرزاق اصفهاني متخلص به خلاق المعانى
(مقتول در ۶۲۶ يا ۶۳۵ ق)

حكيم ابوالمجد مجدد بن آدم سنائي غزنوی، ۲۰ شوال ۱۲۳۰ ق A.D 1814، نستعليق،
كاتب: امير حسن، ۳۳۷ برگ، به ابعاد $14/5 \times 25/0$ س.

آغاز متن: اى صفا جلال تو زبانر از بيان انداخته
عمرت ذات يقين را در گمان انداخته
انجام حوض: جاهلان جمله ناپسند كنند
در سر هر جهل ريش خند كنند
آغاز حاشيه: اى درون پرورد برون آي
وی خردبخش پی خرد بگشای
انجام حاشيه: صد هزار نثا جو آب زلال
از رهی باد بـر محمد و ال
توضیح: در این کتاب مانند چند کتاب دیگر از این مجموعه مهری با نام J.O' kinealy وجود دارد.

XVIII B19

اخلاق محسني (جواهر الأسرار) مکارم Akhlaghe Mohsen - i (Jvaher - ol - Asrar)
اخلاق Makarem - e Hariz - e Masnavi Ma'navi Akhlagh، جزئی از مشنوبی مولوی
ملحسین واعظ کاشفی سبزواری (د ۹۱۰ ق)، کاتب: شیخ رضی الدین ابونصیر (؟)، قبل از
۱۲۸۸ ق A.D 1871/2، ۱۹۵ برگ، $19/2 \times 13$ س.

آغاز: هست بسم اللہ الرحمن الرحیم
انجام: گفتمش برگوبیرین طومار چیست
آغاز مثنوی: بشنو از نی چون حکایت میکند
انجام: آب حیوان خوان مخوان این را سخن
توضیح: نسخه از سه بخش تشکیل شده است: (۱) بخش‌های از منظومة اسرار الشهود
اسیری لاهیجی (د ۹۱۲ ق). (۲) مکارم اخلاق، از ملاحسین واعظ کاشفی سبزورای که در زمان
سلطان حسین باقرا نوشته شده است، (۳) منتخبی از مثنوی مولوی که درباره آن نویسنده خود در
مقدمه چنین می‌نویسد: «از شش جلد مثنوی ۳۶۶ بیت انتخاب کردم و او را حریزه مثنوی نام دادم»

XVIII B20

دیوان جامی i

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق)، کاتب: منعم الدین اوحدی شیرازی (۹۰۸ ق)،
نستعلیق زیبا، ۹۰۴ ق A.D. 1498/9، ۳۱۶ برگ، به ابعاد ۵×۱۲/۲۱ س.

آغاز: یامن یداحمالک فی کل مابدا بادا هزار جان مقدس ترا خدا
انجام: جامی که نمرد خانقلاست و نه دیر.....
توضیح: نسخه بسیار نفیس و کمیاب است، اما برخی از اوراق بعدها افزوده شده است، متن
در جدول مذهب، نسخه تزیین شده و مجلل، دارای مقدمه ۷۰ صفحه‌ای است که به احتمال زیاد از
جامعی نیست.

XVIII B21

دیوان حافظ

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، برق، به ابعاد

۲۲/۸ × ۱۳/۴ س.

آغاز: مقدمه: حمد بی حد و ثناء بی عدد و سپاس بی قیاس حضرت خداوند.

آغاز متن: الا یا ایها الساقی ادر کأساً و ناولها

که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها

انجام متن: گفتم سخن تو گفت حافظ گفتا

شادی همه لطیف گویان صلوات.

توضیح: نسخه دارای مقدمه ۵ صفحه‌ای از محمد گلنadam است. دیوانی بسیار کامل میباشد.

سه مهر در کتاب وجود دارد (۱۱۹۸ ق، سید محمد صفی الدین ۱۱۸۳ ق).

XVIII B22

دیوان هلالی Diwane Halali

بدرالدین هلالی جفتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، بخشی از دیوان شاعر، رمضان ۹۴۹ ق،

نستعلیق، ۵۹ برق، به ابعاد ۲۰/۳ × ۱۳ س.

بگذار که در روی تو بینیم خدا را

آغاز: ای نور خدا در نظر از روی تو ما را

چیست وصال تو که بسیار کم است

انجام: رحمی که فراقت بسیار است

توضیح: غزلی از محتشم باخط خوب در پایان کتاب آمده است.

XVIII B23

نامه‌ها (منشآت) Nameha (Manshat)

۱. مجموعه‌ای است از نامه‌های تاریخی گوناگون بیشتر از دوره صفویه، مانند:

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

نامه شاه عباس به نواب سلطان محمد ذوالقارخان قرمانلو، نامه سلطان محمد ثالث به شاه عباس، نامه شاه عباس به نور محمدخان ازبک، نامه سلطان سلیم در پاسخ به شاه طهماسب، نامه شاه طهماسب به اکبر شاه هند، نامه سلطان حسین میرزا به شاه اسماعیل (تبرگ ۲۱).

۲. مجموعه‌ای است به خط نستعلیق زیبا، از اشعار شاعران چون جامی، صائب، کمال اصفهانی، حافظ، فردوسی، عطار، ضمیری اصفهانی، ابوطالب حکیم، حکیم رکنا، ملاوحشی و غیره، آغاز نسخه با ساقی نامه ملّا ظهوری شروع می‌شود.

بدون تاریخ کتابت، ۹۸ برگ، به ابعاد $12/5 \times 258$ س.

آغاز: ثنا می‌کنم ایزد پاک را
ثريا ده طارم تاک را
انجام: که دیگر مکن بر ضعیفان جفا
بر بحر نازش مفرسای پا
توضیح: در برگ اول باخطی متفاوت از خط اصلی نوشته شده است: «مجموعه المنشآت و
الأشعار الفارسية» مهر تملک از شخصی به نام نعمان در ۱۱۷۵ ق. از نظر خط جنبه هنری کتاب بسیار
ارزشمند است.

XVIII B24

فواتح حسین میبدی و شرح دیوان علی(ع) - Favateh - e Hosein Mibod - i & Sharh -

e Diwane Ali

قاضی (معین) کمال الدین میر حسین میبدی (د ۹۱۱ ق)، در ۱۲۶۳ ق، کاتب: سید یوسف عاکف «ازبندگان سعد الدین الجباری»، ۸۶ برگ، به ابعاد $16 \times 24/5$ س.

آغاز: سپاس سعادت اساس و شکر عبادت لباس معبدی را که اعلام نبوت و ولایت.
انجام: نوشته شد این نسخه الجلیله بخامه.....

▣ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B25

دیوان عرفی O'rfi

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)، کاتب:

بکرین مصطفی، ۱۸۵ برگ، ابعاد ۲۰/۸ × ۱۳/۵ س.

آغاز: ای متاع درد در بازار جان انداخته

انجام: برخاک بریختی [...] لعل مرا

تمام شد بعون و هدایتی ربی

توضیح: دیوان کاملی است، با سلیقه نوشته شده است، تمام برگهای کتاب دارای حاشیه

طلایی است.

XVIII B 26

دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار e Zahir - e Far ab - i & montakhab - e

asha'r

ظهیر الدین ابوالفضل طاهر بن محمد ظهیر فاریابی (د ۵۹۸ ق)، دیوان اوایل ربيع الآخر

۱۳۰۷ ق 1627/8 A.D و منتخب اشعار ۱۰۳۳ ق 1623.4 A.D، نستعلیق، کاتب: مصطفی وهبی،

دمشق، ۱۰۹ برگ، به ابعاد ۲۱ × ۱۲/۵ س.

آغاز دیوان: سفر گزیدم بشکست عهد قربی را

مَّغَرِبَهُ حَيْلَهُ بَيْنِمُ جَمَالُ سَهْلِ رَا

انجام دیوان: گهی که جسم تو در خانه کمال آمد

شکست در صف چندین هزار جان آمد

آغاز منتخبات: در گوشہ محراب بدرگاه خدای

آتش تنظم توبیر سرکرد

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

انجام منتخبات: پروانه عاجزم نه ماقوت خوشاب

گرسنگ ختم کی مباراک است

توضیح: در ابتدا قصيدة بلندی در مدح سلطان (شاه جهان؟) است.

XVIII B27

طوفان معرفت نشأت Tufan - e Ma'refat Neshat

سلیمان نشأت بن احمد رفیع (د ۱۲۲۲ ق)، از شعرای پارسی گوی عثمانی در ادوار متاخر،

قرن ۱۳ - ۱۴، ۵۶ برق، به ابعاد $14/5 \times 23/5$ س.

آغاز: یقین می دان که چندین عجایب برای یک دل دانا نهادیم

انجام: جهل و علم حرب و سلم صحبت و نتق رتق و فتق.

توضیح: نسخه نظم و نثر فارسی در ۴۳ برق و بقیه به عربی ترجمه شده است.

XVIII B28

شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات و گلستان لغات)

Shabestan - e Khial - e Fatahi (Shabestan - e Nokat wa Golestan - e Loghat)

ملایحی سیبک فتاحی نیشابوری (د ۸۵۲ ق)، ۱۱۷۹ A.D. ۷۱ برق، به ابعاد

$20/5 \times 14/5$ س.

آغاز: حمد خدای را که چشمۀ میم حمدش دریایست در حمد کمال کرم.

انجام: سواد شبستان نوشته خیال.

XVIII B29

■ فهرست نسخ خطی پراگ

شرح شبستان خیال فتاحی Sharh - e Shabestan - e Khial - e Fatahi

متن از: ملا یحیی سبیک فتاحی نیشابوری (د ۸۵۲ ق)، ۹۶۹ ق ۱۵۶۱/۲ A.D، ترجمه و شرح به ترکی، کاتب: علی سنان، ۲۶۱ برگ، به ابعاد $14/5 \times 21/5$ س.

توضیح: در دو برگ ابتدای کتاب نویسنده علت برگزیدن شبستان فتاحی را برای ترجمه توضیح می‌دهد. کتاب فتاحی را که ۷۱ برگ است در ۲۶۱ برگ به ترکی شرح داده است.

XVIII B30

لغت نعمت الله Loqat - e Ne'matolah

نعمت الله بن احمد مبارک روشنی زاده رومی (۹۶۹ ق)، فرهنگ و دستور زبان فارسی به ترکی در ۳ بخش، نستعلیق، ۲۵۰ برگ، به ابعاد $15/0 \times 21$ س.

آغاز: حمد بی قیاس و شکر باسپاس آن و مالک بی همتایی.

انجام: چه نیکو سخن گفت یاری به یاری / که تاکی کشم از زنان دل خواری

توضیح: در مقدمه می‌نویسد که: «ناگاه به خاطر فاتراین بندۀ بی‌چاره و بی‌مایه اعنی نعمت الله بن مبارک الرومی را خطور کرد که از کتابهای لغات فارسی لغتها جمع کنم و کتابی سازم که از این بی‌چاره یادگار مانده پس با بسیار کوشش از چندین لغات جمع کردم همچو اقنوم عجم و قاسمیه لطف الله حلیمی (XVIII B39) و وسیله المقاصد و لغت قره حصاری و صحاح عجم جدید کبیر و جز اینها از بسیار کتب چیدم.....»

XVIII B31

روضۃ الأنوار Rozat - ol - Anvar

مولانا کمال الدین ابوالعطاء محمود مرشدی خواجوی کرمانی (د ۷۵۳ ق)، سومین مثنوی از

■ فهرست نسخ خطی پراگ

مثنویهای ۵ گانه خواجهی کرمانی به سبک مخزن الأسرار نظامی گنجوی، رجب ۹۲۷ ق
A.D 1520/1، نستعلیق زیبا، ۸۶ برگ، به ابعاد 11×15 س.

آغاز: زینت الروضة الأول
بأسم الله الصمد المفضل
انجام: تیغ بیش نشاید کشید
قطع سخن کن چو به مقطع رسید
توضیح: متن در قاب چهار رنگ آمده است.

XVIII B32

بهارستان و غیره، Baharestan va qire،
عبدالرحمن جامی (د ۸۹۸ ق)، نثر ادبی به روش گلستان سعدی برای فرزندش ضیاءالدین
یوسف، در قرن ۱۲ - ۱۳ ق، نستعلیق، ۲۰ برگ، به ابعاد 10×15 س.
آغاز بهارستان: چو مرغ افزدی بالی زآغاز
نه اونیروی حمد آید بپرواز
انجام بهارستان: بوالعجب روی و گونه و آری کس بـ دین گـونه روی
توضیح: فضائل یاسین Fazael e - e Yasin به زبان ترکی در ۱۵ برگ، ۱۱۷۹ ق
Dastur 1 - Amal - e Eslahe al - Khala، دستور العمل اصلاح الخلا، ۱۷۶۵/۶ A.D
برگ ۲۲، ۱۱۷۹ ق. A.D، چند برگ به زبان عربی وجود دارد.

XVIII B33

منطق الطیر Manteq al - Tir
شیخ فرید الدین عطار نیشابوری (مقتول در حدود ۶۴۲ ق)، ذوالحجۃ ۹۰۸ ق، AD 1502/3
کاتب: منعم الدین اوحدی، نستعلیق زیبا، ۱۶۱ برگ، به ابعاد 11×21 س.
آغاز: دام تن را مختلف احوال کرد
مرغ جان را خاک در دنبال کرد

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: گفت عطار از همه مردان سخن
توضیح: در حاشیه کتاب اشعاری بخطهای مختلف نوشته شده است بر روی نوشهای گرد
طلا ریخته شده است.

XVIII B34

منطق الطیر Manteq al - Tir Rozat ol - Oshagh منبع الاسرار
Mofakhar ol - Abrar Manba'al - Asrar

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول در حدود ۶۲۷ ق)، ۱۰۸ برگ، نستعلیق نازیبا، به
ابعاد $۲۱ \times ۱۳/۵$ س.

آنکه جان بخشید و ایمان خاک را آغاز: آفرین جان آفرین پاک را
ای رسول او تشنۀ دیدار توست انجام: جان بکلی شیفته در کارت توست
توضیح: هر چند برگ یک بار مهر برجسته BATH وجود دارد.

XVIII B35

پند عطار (بی سر نامه، ولد نامه) Pand - e A'ttar (pesar - name, Valad - name)
منسوب به شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، پیش از ۱۲۰۰ ق
۱784/5 A.D، نستعلیق، ۲۵ برگ، به ابعاد $۲۰/۳ \times ۱۳/۴$ س.

آنکه ایمان داد مشتی خاک را آغاز: مرحمد بی حد آن خدای پاک را
کین نصایح را بخواند اوبسی انجام: رحمت حق باد بر روح کسی
توضیح: نسخه برگزیده ای از منطق الطیر، روضة العشاق، منبع الاسرار، مفسر الابرار است.

■ فهرست نسخ خطی پراغ

XVIII B36

پند عطار Pand - e A'ttar

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، نستعلیق زیبا، پیش از ۱۲۰۰ ق ۳۰ برق، به ابعاد $13/5 \times 20$ س. ۱۷۸۴/۵ A.D.

توضیح: نسخه با خط بسیار زیبای نستعلیق در قاب طلایی نوشته شده. مهری با نام محمد وجود دارد.

XVIII B37

دیوان حافظ Diwan - e Hafez

خواجه شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، ۱۸۲ برق، به ابعاد 25×10 س.

آغاز: الا یا ایها الساقی ادرکأساً و ناولها
که عشق آسان نمود اول ولی افتاد مشکلها
انجام: غم در دل تنگ من از آنست که نیست
یک دوست که با او غم دل بتوان گفت

توضیح: ۳۰ برق ابتدای نسخه با حاشیه نویسی بسیار غنی ترکی است.

XVIII B38

دیوان سلمان ساوجی i - e Savoj

جمال الدین سلمان ساوجی (۷۷۸ - ۷۰۰ ق)، دوشنبه هفتم ماه ربیع المرجب ۱۲۴۳ ق ۲۸۶ برق، کاتب: فرج الله، به ابعاد $15/5 \times 21/7$ س. ۱۸۲۷/۸ A.D.

آغاز: هر دل که در هر هوای جمالش مجال یافت
همای همتمن در جهان زیر بال یافت
انجام: رحمتی بر جان سلمان کن که رحمت واجب است
ناتوان را که بار افتاده در آب و گلست
توضیح: نسخه کامل و خوبی است.

XVIII B39

لغت حلیمی

لطف الله بن ابی یوسف حلیمی، ۴۴۵ برگ، به ابعاد $18/5 \times 26$ س.

آغاز: حمد بلیغ و ثنای بی دریغ مر خدای را.

انجام: اگر چه خانه عمرم بیهوده کرد عبور اساس عمردی اندرامان ناحق بادا

توضیح: در مقدمه می‌نویسد: «چون بھر ضبط ملاحت کتاب جامع و بر لطافت، به رشته نظام

کشیده بودم و به انواع قوانین و لطافت آراسیده، و به نام بحرالغرایب اشتھار داشت و هر کسی بر روی
دستی افراشته اما در مشکلاتش که متعدد گشته بس بر حرص و نیاز ایشان رافتی بردم و قصد
این کتاب کردم، و شرح اورا بر دو دفتر تقسیم کردم.» حروف از الف شروع و به ای ختم می‌شود و از
اشعار شاعران برای توضیح لغات و نمونه آوردن بهره گرفته است. نسخه بسیار نفیس و کاملی است.

XVIII B40

دیوان فیضی هندی i - e Feizi - e Hend

ابوالفیض فیضی هندی (د ۱۰۰۴ ق)، ۱۳۱۵ ق، ۱۸۹۷/۸ A.D. ۲۶۹ برگ، به ابعاد $16/5 \times 24/5$ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم گنج ازل راست طلس قديم
۱۹

آغاز: بسم اللہ الرحمن الرحيم گنج ازل راست طلس قديم
انجام: اين چشم زانصف سپهيرست مرا کس ره ندید به چشم بي انصافان
توضيح: با خطى خوش و با سليقه است.

XVIII B41

الهي نامه Hadighat - ol - Haghigat، حديقة الحقيقة Elahi - name، فخری نامه Fakhri - name

حکیم ابوالمجد سنایی (د ۵۲۵ق)، نستعلیق بسیار زیبا، ۱۶۱ برگ، به ابعاد $12 \times 18/5$ س.

آغاز: ای درون پرور برون آرای
وی خردبخش بی خرد بخشای
انجام: صد هزارن شناچو آب زلال
از رهی باد بر محمد وال

توضیح: تاریخ ختم کتاب را شاعر خود چنین می‌گوید:

در ڈریاست جمله ناسفته
که از این گفتها بدادم داد
که در آرزو فکندم این را پی
پانصد و سی چار رفته زعام
باد بر مصطفی درود و سلام
ابدالدهر صد هزاران عام

با خط بسیار زیبای نستعلیق نوشته شده است و از نظر صنعت کتاب سازی بالارزش است.

XVIII B42

ديوان حاجب Diwan - e Hajeb

■ فهرست نسخ خطی پراگ

- برگ، به ابعاد 21×14 س.م.
- آغاز: ای کرد محو ما هر خت آفتا ب را
در خون نشانده رشک لبت لعل ناب را
- انجام: باش پاینده تا به پای بقا
امتداد زمانه را پسوی
- توضیح: جلد نقاشی روغنی (دوره قاجار)، متأسفانه از طرف خارج از بین رفته و در داخل دارای یک گل خوب است.

XVIII B43

- دیوان وحشی Wahshi - e Diwan، دیوان عرفی Orfi - e - e، اشعار حسین ثنایی Roba'iat - e Khaje Afzal tarak - e Hosein - e Sana - yi
- ملا وحشی بافقی (د ۹۹۱ ق)، محمد جمال الدین عرفی شیرازی (۹۶۳ - ۹۹۹)، حسین ثنایی، خواجه افضل ترکه، ۱۴۲ برگ، به ابعاد 21×13 س.
- آغاز: چه در گوش گل گفت بادخانی
که انداخت از سرکلاه کیانی
- انجام: از خدمت مخلوق [...] گردیدم
تا خرقه ما به غیر طاعت نبود
- توضیح: نسخه جنگ است.

XVIII B44

- پند عطار Attar - e Shahed - i، طوفان شاهدی pand
- منسوب به محمد فریدالدین بن عطار نیشابوری (د ۶۱۷ ق)، ۱۱۱۳ ق ۱۷۰۱/۲ A.D
- برگ، به ابعاد $18/5 \times 12/5$ س.

توضیح: این نسخه از دو بخش تشکیل شده است: ۱- پند عطار، ۲- طوفان شاهدی، تفسیری

■ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: این نسخه از دو بخش تشکیل شده است: ۱- پند عطار، ۲- طوفان شاهدی، تفسیری

بر اشعار فارسی به ترکی است.

XVIII B45

سنبلستان رومی Sonbolestan - e Rumi

شارح شوکت افندی، ۱۳۲۳ برگ، $13 \times 20/5$ س.

آغاز: در خبر فرمود جناب رسالت‌ما آب بسلمه را مفتاح کل کتاب

انجام: کهربایی تحسین است زیور این چنین تاریخ

کتاب سنبلستان طرح گلهای معانی شد

توضیح: چندین قرضه از علمای زمان با همان خطی که کتاب نوشته شده است وجود دارد:

میر مظلوم، کامل، محمد رجائی، داران طولی، محمد لبیب، محمدرشدی، شیخ حقی زاده، احمد

توحید. نسخه کاملی است.

XVIII B46

منشأ (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی) Mashe'a't (Majmūe'iaz Qasaid wa

Qazaliat - e Farsi)

حاجی لطفعلی بیک (آذر)، ۳۱۷ برگ، به ابعاد 15×22 س.

آغاز: هراسان [...] گرد نبرد که بر موی مشگین چه خیزد زگرد

انجام: همه افسانه و افسون و بند است به جان خواجه کاینها ریشخنداست

توضیح: قصيدة حماسی (در مدح فتحعلی شاه؟)، شانامه‌ای امیدی طهرانی، فرخی سیستانی،

عمق بخارائی، قصاید حاجی لطفعلی بیک (آذر)، منتخبات آتشکده لطفعلی بیک (آذر)، (خان

■ فهرست نسخ خطی پراگ

احمدخان، امین شاملو، آهی، حالتی)، منتخبات اسکندرنامه، جامی (ترجیح بند)، غزلیات عاشق (سرره)، منتخبات غزلیات میرزا کوچک خان، سعدی ترجیح بند و غزلیات، مثنوی میرزا نصیر، غزلیات هلالی، شیرین و خسرو، جلال الدین رومی، سنایی، حافظ. چند برگ اول کم دارد. تمام برگهای کتاب به رنگ آبی است.

XVIII B47

سلسلة الذهب جامي

مولانا عبدالرحمن جامي (٨٩٨-٨١٧ق)، ١٥٩٤/٥ A.D، ١٦٢ برگ، به ابعاد ١٤/٥ × ١٠٠/٣ س.

٢٠/٥ س.

صد ره‌رnam نو و کهن است

آغاز: حمد او تاج تارک سخن است

همه مفرون بفتحه باب شده

انجام: همه مقبول و مستجاب شده

توضیح: نسخه جلد اصلی خود را دارد.

XVIII B48

شرح قصيدة حمزية جامي

مولانا عبدالرحمن جامي (٨٩٨-٨١٧ق)، ٦٣ برگ، به ابعاد ١٤/٧ × ١٠/٥ س.

آغاز: يارب زمی محبتم جامی بخش

وز ساغر دوستم سرانجامی بخش

توضیح: چند برگ آخر ندارد.

XVIII B49

■ فهرست نسخ خطی پراگ

دیوان جامی - Diwan - e Jami

مولانا عبدالرحمن جامی ۸۹۸-۸۱۷ ق، ۲۸۲ برگ، به ابعاد 11×18 س.

آغاز: موزون ترین کلامی که غزل سرایان انجمن انس و محبت.

انجام: خرم چمنیست از گل و ریحان پر اوراق کل و خطوط او ریحانی

توضیح: چندین برگ آخر به هنگام ترمیم اضافه شده است.

XVIII B50

بهاستان جامی (طرفه نامه) Baharestan - e Jami (Torfe - name)

مولانا عبدالرحمن جامی ۸۹۸-۸۱۷ ق، ۹۰۸ ق A.D 1502/3، کاتب: علی محمد، ۱۶۸

برگ، به ابعاد $9/5 \times 15/5$ س.

آغاز: چو مرغ امرذی بالی ز آغاز نه از نیروی حمدایه به پرواز

انجام: تک و پوی خامه درین طرفه نامه که جامی بدو کرد طبع آزمایی

توضیح: نسخه بسیار زیبا با قطع کوچک و خط بسیار خوش نستعلیق. یکی از مهرهای

تملک تاریخ ۱۱۰۰ دارد.

XVIII B51

شرح بهاستان جامی (به ترکی) Sharh - e Bahrestan - e Jami (tork - i)

مولانا عبدالرحمن جامی ۸۹۸-۸۱۷ ق، ۱486 A.D مترجم سوری محوری، ۱۸۰

برگ، به ابعاد $15/3 \times 20/5$ س.

آغاز: مبدع هر چه وجودیش هست مختارع هر چه وجودیش هست

انجام: نویسنده را که بگوید دعا خدا یا بکن حاجت او را روا

■ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: شرح بهارستان جامی به ترکی، جملات فارسی با خط قرمز مشخص شده.

XVIII B52

نظام التواریخ Nezam al - Tavarikh

ابو سعید عبدالله بن امام ابی قاسم عمر بن امام سعید فخرالدین ابی حسن علی بیضاوی

۱۵۴۶/۷ ق، ۹۵۳ A.D، ۱۵/۵ برگ، $23/3 \times 15/5$ س.

آغاز: حمد بی نهایت و شکر بی غایت مبدعی را که به یک امر کن عالم ارواح.

انجام: پادشاهی عادل ساله‌ی بسیار بر کافه خلائق مخلد و مستدام دارد

XVIII B53

لیلی و مجنون Lili o majnun

عبدالله هاتفی هراتی (د ۹۲۷ ق)، ۱۲۳۲ ق ۱۸۱۶/۷ A.D، کاتب: نیاز آهنگ کهمان دهلوی،

برگ، به ابعاد $22 \times 14/5$ س.

توقیع قبول روزیش داد

آغاز: این نامه که خامه کرد بنیاد

کاحسنست احسنت تم بالخير

انجام: کردند ندا ازین کهن دیر

توضیح: نسخه ساده و کاملی است. در بین کتاب چند برگ سفید مانده است.

XVIII B54

دیوان انوری i Diwan - e anvar

حکیم اوحدالدین علی بن اسحاق ابیوردی (انوری) (۵۶۵ - ۵۲۰ ق)، ۱۰۴۰ ق، ۱/۱

۲۹۲ برگ، به ابعاد $15/5 \times 24$ س. A.D

■ فهرست نسخ خطی پراغ

آغاز: مهم ترین شغلی که اصحاب نطق و در است بدان نازند و ارباب فهم و فراست
انجام: زبی دانشی باشد آنک از گزافه چنین سنگهای سوی عمان فرستد
توضیح: جلد چرمی اصلی.

XVIII B55

بوستان سعدی Bustan - e Sa'di
شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، حدود ۱۰۰۰ ق A.D 1591/2، نستعلیق،
برگ، به ابعاد $14\frac{1}{3} \times 10$ س.
آغاز: به نام خداوند جان آفرین
انجام: بضاعت نیاوردم الا امید
حکیم سخن در زبان آفرین
خدایا به عفوم مکن نامید

XVIII B56

بوستان سعدی Bustan - e Sa'di
شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، (سوم جمادی الأول ۱۰۶۸ ق، A.D 1657،
نستعلیق، کاتب: عبدالرحمن بن عبدالوهاب کردی، ۶۴ برگ، به ابعاد $21\frac{1}{3} \times 12\frac{1}{5}$ س.
توضیح: کاغذها به رنگهای آبی و سفید است.

XVIII B57

دیوان حافظ Diwan - e Hafez
خواجہ شمس الدین محمد حافظ شیرازی (د ۷۹۳ ق)، قرن ۱۰ - ۱۱ ق، ۱۲۸ برگ، به ابعاد
 $20\frac{1}{5} \times 14$ س.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: چند برگ آخر به ترکی نوشته شده است.

XVIII B58

رشحات عین الحیاة Reshabat E'in Alhiyat

علی بن حسین واعظ کاشفی (صفی)، [?] A.D ۱۰۱۴ ق، ۲۸۹ برق، به ابعاد $۱۲/۵ \times ۵/۰$ س.

آغاز: الحمد لمن رش رشحات الحقایق و الحكم على قلوب العارفین ...

انجام: رشحات عین حیاتنا وصلت المفروض المهمی

فتبارک اللّٰهُ الذِّي اعْطَى الوراي مبرکاتها

توضیح: در سرلوحه ابتدای نسخه نام آن دیوان نزاهی نوشته شود بوده که خط خورده و هما و همایون نوشته شده است، کتاب کامل و دست نخوردهای می باشد.

XVIII B59

هما و همایون Homa wa Homaiouon

کمال الدین ابو العطا محمود مرشد خواجهی کرمانی (۷۵۳ - ۶۷۹ ق)، کاتب: میر حیدر بخشی، چهارم شعبان ۱۱۰۵ ق A.D 1693 برق، به ابعاد $۱۴/۵ \times ۲۰/۶$ س.

آغاز: به نام خداوند بالا و پست که از هستیش هست شد هر چه هست

انجام: چو صاحب دلی خواند این را تمام نظر بر دعایی است ازو والسلام

توضیح: در سرلوحه ابتدای نسخه نام آن دیوان نزاهی نوشته شده بوده که خط خورده و هما و همایون نوشته شده است.

XVIII B60

دیوان قصاید منوچهरی e - e Manuchehr - e Qasaid - Diwan

حکیم ابوالنجم منوچهری دامغانی (د ۴۳۲ ق)، شاید خیلی قبل از ۱۲۷۰ ق A.D 1853/4 می باشد، ۹۳ برگ، به ابعاد $21/5 \times 14/5$ س.
آغاز: چواز زلف شب باز شد تابها فرو مرد قندیل محرابها
انجام: نه هر چه یافت کمال از پیش بود نقصان نه هر چه داد و ستد باز چرخ مینائی
توضیح: «دیوان قصاید حکیم ابوالنجم احمد منوچهری معروف به شصت کله متخلص به منوچهری دامغانی». [!] نسخه کامل بوده و لغات غیر رایج در حاشیه یا در متن توضیح داده شده است.

XVIII B61

کلیات خاقانی i - e Khaghan - Koliat

حکیم افضل الدین خاقانی شروانی، ۱۲۹۹ ق A.D 1881/2 این تاریخ در برگ آخر آمده است و به نظر می رسد اصل نسخه کهن تر است، ۳۹۰ برگ، به ابعاد 22×15 س.
آغاز: دل من بر تعلیمسوت و من طفل نان دانش دم تسليم و سر عشرو مرز نو دستان
انجام: ای مدت جورت چوازل دیر انجام وی نوبت مهرت چوابد دور و داز
توضیح: خط نستعلیق خوشی دارد، نسخه به طور کامل مرمت شده است.

XVIII B62

دیوان خالد Mokhamas - e Shikh Faragh - e Khaled - Diwan - e Khaled

ضیاء خالد بن حسین شهرزوری (د ۱۲۴۲ ق)، ۳۸ برگ، به ابعاد 19×12 س.

آغاز: دهید از من خبر آن شاه خوبانرا به پنهانی
که عالم زنده شد بار دگر از ابر نیسانی
انجام: خاص خاص چه شدت ناشره دوری
گرت و گوی سوره سرتا پای نوری
آغاز فراقی: نیست ممکن بی تو جانا زیستن
تومانی و من توان خود نیسم
انجام فراقی: می سوخت چو پروانه تا صبح زبانشست
هر چند که نیاید باز تیری که بشد از شست
توضیح: با همان خطی که نسخه نوشته شده است مخمس شیخ فراقی در چهار صفحه آخر
آمده است.

XVIII B63

مرات - e Eskandrie (Eskandar - name) (اسکندر نامه)
نظام الدین گنجوی، ۸۷ برگ، ۱۳/۵ × ۲۱/۸ س.

آغاز در حوض: جهان پادشاهها خدایی تراست ازل تا ابد پادشاهی تراست
انجام در حوض: رسید از بتان جان خسرو بکام بیک نغمه کن کار او را تمام
آغاز حاشیه: جهان را توکردن بویه از بهان زمین [...] دروی جهان تا جهان
انجام حاشیه: کسی کو مقابل برازو غبار بتسليم خلقش کنم شرمسار
توضیح: عنوانها با مرکب سرخ نوشته شده است.

XVIII B64

■ فهرست نسخ خطی پراگ

اخلاق محسنی i

ملاحسین واعظ کاشفی سبزواری (د ۹۱۰ ق)، ۹۵۲ ق A.D 1554، کاتب: حسین اصفهانی،
برگ، ۲۱ × ۲۳۸ س.

آغاز: حضرت پادشاه علی الاطلاق عزّت کلمته و جلت عظمته
انجام: زمقدم تو چشم جهان یافت روشنی اخلاق محسنی بتمامی نوشته شد تاریخ
توضیح: این نسخه در چهل باب است.

XVIII B65

مرزبان نامه

مرزبان بن شروین، ۷۹۸ ق A.D 1395، کاتب: حلبی محبی بن جمال الدین بن امیر الله،
برگ، به ابعاد ۱۸ × ۲۶/۳ س.

آغاز: حمد و ثنای که روایح ذکر آن چون ثنایای صبح برنگهت دهان گل خنده زند
انجام: در زمانه کجاست محمودی ورنه هر گوشه عنصری هست
توضیح: خط خوشی ندارد ولی کامل است.

XVIII B66

شرح رساله جرجانی (منطق)

علامه زین الدین علی جرجانی، ۹۶۸ ق A.D 1560/1، شارح از محمد مصلح الدین لاری،
خط حسین محمد مشرقی، ۱۳۹ برگ، به ابعاد ۱۳/۳ × ۱۹ س.

آغاز: خوشا منطق منطقی که ناطق باد
انجام: هر دو یاعین یکی و فیض دگری کرده باشند و بنابراین چهارم قسم دیگر منصور باشد

■ فهرست نسخ خطی پراگ

ولیکن هذا آخر

توضیح: رساله فارسی در منطق

XVIII B67

شرح رساله مولانا علی قوشچی Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi

ملا علی قوشچی، شارح: محمد مصلح الدین انصاری (د ۹۷۹ ق)، ۴۹ برگ، ۱۴×۲۰/۴ س.

آغاز: هماین نامه که مزین بنام واجب الاعضام پادشاهی بود که

انجام: خط سجده او بر قوسی بود از دائره عظیم که بمواضع ما بین قدمین او وسط کعبه گذشته باشد و قبلخ در خلاف جهت ظل بود چه کله شرقی است و جرته غربی بود.

توضیح: نسخه ساده‌ای است..

XVIII B68

منظفر الانشاء Manazar al-Ensha

محمدبن شیخ محمود گیلانی (خواجه جهان، محمود گاوان)، ۱۰۰ ق، A.D 1592/3، کاتب:

مولانا حاج حسام الدین حسین بن محمد نجّار زاده، در شهر سرای، ۷۷ برگ، به ابعاد ۱۲/۳×۲۱ س.

آغاز: یا مبدی‌الانشا ببسط نورالوجود و یا مجری القلم والكلم علی الوجود

انجام: قفس که در پارسی بسین می‌نویسند بصاد نیز جایز است و در عربی بصاد نویسند و مقناطیس در عربی بغین و در پارسی بقاف می‌نویسند.

XVIII B69

دیوان آشوب (آشوب هندوستان) (Ashub - e Hendustan)

■ فهرست نسخ خطی پراگ

نام نویسنده مشخص نشد شاید آشوب باشد، ۱۲۲۲ ق، A.D ۱۸۰۷، ۷۰ برگ، ۲۵/۶×۱۴ س.

آغاز: کلام سخن سنج را ابتداء
بنام خدایست نام خدا
انجام: شد این نامه از همت دولستان
سمی به آشوب هندوستان

XVIII B70

کلیات امیر خسرو دهلوی i

امیر خسرو دهلوی، ۹۸۳ ق، A.D ۱۵۷۵/۶، کاتب: محمد بن احمد حاجان کلوی قاضی - در
جزیره قبرس، قسطنطینیه، ۳۷۸ برگ، ۲۱/۴×۱۴ س.
آغاز: ثمرة کمال انسان از دیباچه حمد ...
انجام: که حشر کن به صف مؤمنان مغفورم رسان.

XVIII B71

ریاض الخلد - Kholid

سید ملا ابویکر مصنف بن سید محمد پسر خضر شاهوی (د ۹۹۴ ق)، ۱۳۱۴ ق، A.D 1896/7
کاتب: محمد زکی، ۱۲۸ برگ، ۲۱×۱۵/۵ س.
آغاز: حمد و سپاس بی قیاس پادشاه را که انتقام مبادی در هر کار
انجام: مگر از مقدم ایشان شود شاد زآشوب قیامت گردد آزاد

XVIII B72

تاریخ آل مظفر

معین الدین علی بن جلال الدین محمد یزدی (د ۷۸۹ ق)، ۸۹۶ ق، A.D 1490/1، کاتب: فتح
الله بن عبدالله بن محمد طبیب، ۱۱۱ برگ، ۱۸×۲۵/۵ س.

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

آغاز: حمد و ثنای که اشعة لعماتش چون بارقة نور از چهره حور تابان باشد ...

انجام: نفس گرامیش را بر بسیاری از بندگان تفضیل فرموده بمیان.

XVIII B73

دیوان عرفی شیرازی i - Diwan - e O'rfi - e Shiraz

جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی ملقب به عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)،
نستعلیق خوش، ۱۴۴ برگ، به ابعاد $۲۲/۵ \times ۱۳/۲$ س.

آغاز: خداوندا دلم بی نور تنگ است

کم [...] خود نتوان بود چند

توضیح: چند برگ آخر جا افتاده است.

XVIII B74

شرح دیوان خاقانی i - Sharh - e Diwan - e Khaghan

افضل الدین عثمان بن علی امام خاقانی، حدود ۱۰۰۰ ق، نستعلیق خوش، کاتب: محمد بن داوود بن محمد بن محمود شادی آبادی، ۱۵۰ برگ، $۲۴/۴ \times ۱۲/۵$ س.

آغاز: جواهر زواهر سپاس بیقیاس نثار حضرت حمیده جلت قدرته را سزا....

انجام: این دعاگویت که تا به ابد شاد و خوشحال در جهان مانی

توضیح: در مقدمه می‌نویسد "جهت توضیح بیشتر لغات عربی و فارسی و ساده کردن ابیات
نوشته است"

XVIII B75

■ فهرست نسخ خطی پراگ

دیوان بیدل بخاری i - Diwan - e Bidel - e Bokhar

میرزا عبدالقادر بیدل عظیم آبادی (د ۱۱۳۳ ق)، ۱۲۷۹ ق، A.D. 1826/3، کاتب: حاج سید عمری بخاری (مولوی؟)، ۳۵۵ برگ، به ابعاد 13×20 س.

آغاز: به اوچ کبریا کز پهلوی عجز است آنجا راه
سرموی گواینجا خم شو بشکن کلاه آنجا
انجام: چون واقف این جهان [...] نقشی است بر آب
ترک همه ... و قلندر گشتیم ما را در باب

XVIII B76

دیوان عبدالقادر گیلانی i - Diwan - e Abdol - ghader Gilan

محمد محی الدین شیخ سید سلطان عبدالقادر گیلانی، ۱۲۶۵ ق، A.D. 1884/9، ۲۰ برگ،
 $16/3 \times 23$ س.

آغاز: گربیای بر ترتیب ویرانه ما
بینی از خون جگراب [...] خانه ما
انجام: آن را که چه عشق تو خبر شد چوکلیم
سـرتـاـ بـقـدـمـ بشـوـیدـ بـسـیدـادـ شـودـ
توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B77

دیوان خاقانی i - Diwan - e Khaghan

افضل الدین خاقانی شروانی، ۱۱۱ برگ، به ابعاد 15×24 س.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: نظام العوالم بدیع المناظم
انجام: من و گلخن و گریهای نهانی تو و گلشن و خندهای یمانی
توضیح: در انتهای دیوان دیباچه فردیات با همان خط وجود دارد. نسخه با جلدی نقاشی شده با ارزشی وجود داشته که متأسفانه موجود نیست.

XVIII B78

انشاء ابوالفضل = مکاتبات علامی
Enshay - e Abol - fazl = Mokatebat - e A'lami
شیخ ابوالفضل بن مبارک علامی، ۱۶۷ برگ، به ابعاد $22 \times 14/8$ س.
آغاز: گونگون نیایش مرداوری (سه است) را که وجود بشر
انجام: لازم است که خبان سامان کند که مزیدی برای تصور نتوان کرد
توضیح: این دفتر شاید دوم است: "تمام شد دفتر ثانی از مکاتبات علامی"

XVIII B79

گلستان سعدی i - Golestan - e Sa'd
شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، ۹۷۳ ق ۱۲۵، ۱۵۶۵/۶ A.D برگ، به ابعاد 20×14 س.
آغاز: منت خدای را عزو جل که طاعتمندی موجب قربت است و به شکر اندرش مزید نعمت
انجام: گر نیاید بگوش رغبت کس بر رسولان پیام باشد و بس
توضیح: به ترکی در حاشیه توضیحاتی آمده است.

XVIII B80

Tazkereye Shohada تذکرة شهدا

خواجه حسن بن ملا محمد حسین بن ملا باقی بن قل محمد شیخ بخاری، ۱۰۳۰ ق،
۱۶۲۰/۱ A.D سمرقند، ۲۷۰ برگ، به ابعاد $۱۳/۵ \times ۲۰$ س.

آغاز ۱: گفته مازکوہ خود هم بخویشان خود هم

انجام ۱: والد ایشان قریش مولد ایشان حجاز منبع ایشان فرات معدن ایشان عدن

آغاز ۲: الحمد لله وسلام على الذين اصطفى

انجام ۲: هر که امروز گریانست بهر حسین بالب خندان بود فردا بصد اقتدار

توضیح: این نسخه از دو قسمت مجزا تشکیل شده است، خط آنها یکی است. قسمت اول بدون آغاز است و قسمت دوم تذکره شهداست.

XVIII B81

ظفرنامه تیموری (تیمورنامه، شاه تیمور)

Zafar - name - ye Timur - i (Timur - name, Tarikh shah Timur)

میر شرف الدین علی یزدی (د ۸۵۸ ق)، ۱۱۲۱ ق، ۱۷۰۹/۱۰ A.D، نستعلیق خوش، ۳۷ برگ،
به ابعاد $۱۵/۳ \times ۲۴/۸$ س.

آغاز: طلب داشتی حاجت خویش را

چواز هاتف دولتش بیخروش

انجام: خلائق مرفة زاحسان او

زمین و زمان تمت فرمان او

توضیح: به نظر می‌رسد که بسیاری از لغات (در هر صفحه چندین) در متن کتاب با جوهر

قرمز دوباره تصحیح شده است.

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B82

[کتاب پزشکی] i - Ketab - e Pezeshk

نویسنده مشخص نیست، ۱۶۰ برق، ۲۶ × ۱۶ س.

آغاز: و شرائین او رده و خلل آن لحمد محسو شده است

انجام: زرنیخ اقلیمیا رز صبر مرافقیا حضرت سعد شیاف ماشا زعفران گل ارمنی را
توضیح: در چند مقاله است و هر مقاله در چندین باب، نسخه بسیار آسیب دیده است.

XVIII B83

رساله ملّاعلی قوشچی Resal-e Molla Ali Ghushchi

ملّاعلی قوشچی، ۱۰۲۸-۱۰۲۹ ق، ۱۶۱۸/۲۰ A.D، ۸۲ برق، به ابعاد ۱۰/۵ × ۱۶ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمين حمد الشاكرين والصلوة على خير خلقه محمد وآلہ اجمیں

انجام: اعظم ثواب مرصوره دویست و بیست و دو برابر

زمین است و اصغر ثواب مرصوره بیست برابر

توضیح: نسخه شامل یک مقدمه و دو مقاله، مقاله اول (ریاضیات و هندسه) در چهار فصل، مقاله دوم (هئیت) در ۱۲ باب، چند برق عربی در آخر آمده است.

XVIII B84

نرگسدان ذبیحی Nargesdan - e Zabihi

ذبیحی، ۳۶ برق، به ابعاد ۱۲/۶ × ۱۹/۷ س.

■ فهرست نسخ خطی پراغ

آغاز: به نام آنکه فرمود از بدایت

بـحـب خـانـدان مـا رـا هـدـایـت

انجام: از آنکه اندریان علی امیر من است

اوست امیر کلام من زپیش ره سپار

توضیح: در مدح خاندان طهارت است.

XVIII B85

نفائس الحقایق Resal - e Faieye (جامی)، فقه اکبر Nafais al - Haghaygh

(امام اعظم ابی حنیفه) Feghe Akbar، وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابو حنیفه) Vasiat

name Akbar

کتابت: ۹۸۰ ق، ۱۵۷۳ A.D، ۸۵ برگ، ۲۰/۳ × ۱۲/۸ س.

آغاز: حمدبی حد ذاتی را که از عرش نامه معرفت خود

انجام: او را حدی پیدا کرد به درستی او را شمار گوید نشاید باو اشارت گردن

توضیح: بخش اول و بیشترین این نسخه را نفائس الحقایق تشکیل می دهد. دو مقاله به

ترکی انتهای کتاب وجود دارد.

XVIII B86

خمسة نظامي Khams - e Nezami

الیاس ابن یوسف نظامی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق) ۱۲۰۳ A.D - (۱۱۴۱ ق)، ۹۰۸ A.D

۳۶۴ برگ، به ابعاد ۲۳ × ۱۶ س.

آغاز: حاما لمن جعل تبیان کل عارف مخزن.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: که تا پنبه از گوش دل برکشم

همه گوش کردیم و دم درکشم

توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B87

شاه - o Darvish

بدرالدین هلانی جفتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، حدود ۱۰۰۰ ق، ۵۹ برج، به ابعاد $10\frac{1}{3} \times 16\frac{1}{5}$ س.

آغاز: ای وجود تو اصل هر موجود

هست و بوده‌ای و خواهی بود

انجام: نیکبخت سوی کشور او

تا بحدی که راند بر سر او

توضیح: خط نستعلیق خوش و یک مینیاتور دارد. یک برج آخر افتاده است.

XVIII B88

صفا عاشقین

بدرالدین هلالی جفتایی (مقتول در ۹۳۶ ق)، ۱۶۱۵ A.D، کاتب: حسین (حسن) علی اصفهانی، ۵۰ برج، به ابعاد 21×14 س.

آغاز: خطاب بر دست مپسند چندان

که گیرم پشت دست خود.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: خطای من مبین و در دعا کوش

عطا کن پرده بر روی خطا پوش

توضیح: کتاب خوب تزئین شده و چهار مینیاتور دارد.

XVIII B89

قصاید شیخ بهاءالدین بلخی -i
Ghasaied - e Bahedin Balkh -i

شیخ بهاءالدین بلخی، ۵ برق، به ابعاد ۲۲/۶ × ۱۳/۶ س.

آغاز: اسیر عشقی گلی شد فغان دل بیمار

چو عندلیب کند درس عشق زان تکرار

انجام: ز شاه چو باغ و بهار خرم شد

ز خل دولت و اقبال باش بخوردار

توضیح: با خط بسیار زیبای نستعلیق نوشته شده است.

CVIII B90

خمسة نظامي Nezami

الیاس بن یوسف نظامی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق، A.D 1203 - 1141)، ۲۶۲ برق، به ابعاد

۲۲/۲ × ۱۶/۳ س.

آغاز: خداوندا در توفیق بگشای نظامی را ره تحقیق بنمای

انجام: شکر این نامه بعنوان رسید بیشتر از عمر بپایان رسید

توضیح: نسخه ای است کامل با خط نستعلیق بسیار زیبا با طرحها و رنگهای فراوان.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B91

دیوان جامی Jami

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق)، ۱۷۵ برگ، به ابعاد ۱۴/۵ × ۲۱/۷ س.

آغاز حوض: بسم اللہ الرحمن الرحیم

الله اسماء علیم و حکیم

انجام حوض: چه خوش باشد که در کاشانه غم

دو همدم درد و دل گویند با هم

آغاز حاشیه: ابتدای بسم اللہ الرحمن الرحیم

الله حکیم المحتوالی الاحسان

انجام حاشیه: چو لاله توان بود در دگر پس از این

لب بگشایی بمنطق خاک بدنهن

توضیح: نسخه کاملی است. با خط خوش نستعلیق در قاب طلایی نوشته شده است.

XVIII B93

اسکندر نامه Eskandar - name

جمال الدین بن محمد الیاس بن موید نظام الدین گنجوی، ۲۸ برگ، به ابعاد ۱۲/۹ × ۲۰ س.

آغاز: همایون به آن شد که این بزمگاه

همایون بود خاصه در بزم شاه

انجام: در پستی بود زخمها را خون

ولی زخمکه موى نارد بروون

توضیح: چندین برگ از آغاز و انتهای افتاده و نسخه پاشیده شده و ناقص است. عنوان اولین

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

قصیده کامل چنین است: "در مدح پادشاه سعید نصیر الدین سبکتکین"

XVIII B93

باب خلد e Khold

رستم بن مصطفی قلی بن مرتضی قلی بن تیمور بن نورخان زند، ۲۲۰ برج، به ابعاد $۱۴ \times ۸ / ۲۰$ س.م.

آغاز: اما بعد مخفی و پوشیده این کتاب را به جهت مرادسان دیلمی

انجام: که بگویند فلانه خانم سخاوت دارد دایه را از خود راضی نمود بچه بیچاره را میگیرد.

توضیح: نویسنده درباره این نسخه چنین می‌نویسد: "از هر جا و هر مکان قطعه و پاره جمع نموده و نام این را باب خلد نهاد" مهرگردی در ابتدا و انتهای نسخه وجود دارد" مراجعه و تفتیش شد سنه ۱۳۱۴" و در مرکز مهر دو حرف ت و ب آمده است، کاغذی که با آن کتاب تعمیر شده است برگی با سر برگ نیم دایره به فارسی و لاتین نوشته شده است "تهران محمد محسن اردوباری". خط بسیار بد، اما منظمی دارد.

XVIII B94

Haft - Píkar

نظام الدین گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق)، ۱۱۴۱ - ۱۲۰۳ A.D، ۹۸ برج، به ابعاد $۱۷ / ۷ \times ۱۱ / ۵$ س.م.

آغاز: نظاره آن جمال و جین

از آن نام آن شهر را کردخین

انجام: چه یک منزل از شهر راه برید

که آسوار آن لشگر راز

■ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: بخط است. مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. از هر طرف چند برگ کم دارد.

XVIII 95

ولایت نامه اسدالله Valayat - name Asdola

میرزا اسدالله خان دهلوی (د ۱۲۸۵ ق)، ۱۲۶۰ ق ۱۸۴۴ A.D. ببرگ، به ابعاد $15 \times 4 \times 19$ س.

آغاز: شنید بود زو برکبر تاخت مرکب را
بدورسید و دونیمه زدش و رابکمر
انجام: کوار خدا یا بحق جمله رسول

توضیح: در مدح حضرت علی و شیعه، مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. خط نسخه بد است.

XVIII B96

[رساله] Ktab - i dar Shimi

رساله‌ای در معقوله ۱- باب در خواص سنگهای معدنی. ۲- باب در خواص فلزات.
ب) بازنامه، پ) محمد بن احمد الخفری (الخفری)، کاتب: عبادالله الغنی، ۹۰ ببرگ، به ابعاد $13 \times 9 \times 18$ س.

آغاز ۱: باب هشتم در فیروزه باب نهم در پازهر و سایر احجاد متکونه در حیوانات
انجام ۱: در آب حل کنند در محلی که گزندگان باشند بپاشند گزندگان بگریزند.
آغاز بازنامه: (الحمد لله الذي خلق الجن والانس)، اما بعد این مقالی است در معرفت و
شناخت باز و اشکال باز

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: میل به آب و خشکی دهان و لاغری بدن است.

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. چند صفحه ابتدا افتاده است.

XVIII B97

شیرین و فرهاد

برگ، به ابعاد $12 \times 19/4$ س.

آغاز: گرچون مقبلان دولت برستی همه رام میل درکش باز ریستی
انجام: سخنی را بر سعادت نظم کردم ورق انجام رساندم درنوردم
توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. مهرکتابخانه کاوه تهران ۱۲۹۲ وجود
دارد. خط خوش است. این نسخه هدیه کوهی کرمانی به دکتر ریپکا با تاریخ ۱۳۱۴/۲/۲۱ در تهران با
امضا یشان میباشد.

XVIII B98

دیوان کلیم کاشانی i

ابوطالب کلیم کاشانی (د ۱۰۶۲ ق)، ۲۵۲ برگ، به ابعاد $11 \times 18/7$ س.

آغاز: بود درازی زینت قبای عمرش را چنانکه هست خوش آینده و اختصار کلام
انجام: بدانید که از کف یاد اویم

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. از ابتدا و انتهای چند برگ کم دارد.

XVIII B99

دیوان خاقانی

■ فهرست نسخ خطی پراگ

افضل الدین خاقانی شیروانی، ۳۷۸ برق، به ابعاد $۲۳/۸ \times ۱۳/۳$ س.

آغاز: گفتم کامروز کیست تازه سخن در جهان

گفت که خاقانیست بلبل بخ ثنا

انجام: از دیده جرمه دان کم

تานوش جان و خوش تمک خوان کیستی

توضیح: مهر گرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. نستعلیق خوب. چند بگ از هر دو طرف

کم دارد. خاقانی در حوض، در حاشیه؟

XVIII B100

دیوان حیدر Diwan - e hidar

حیدر کلیجه هروی، ۱۳۰ برق، به ابعاد $۲۰ \times ۱۶/۷$ س.

آغاز: یارب بحق قرب رضا شاه خراسان یارب به تقی و [...] حرمت عسگر

انجام: سپرد آن ترک بر نارا که نامش سکندر بود و خسرو شد چو دارا

توضیح: مهر گرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. نسخه ناقص است.

XVIII B101

شرح واقعه کربلا [Sharh - e Wagh - e Karbela]

نویسنده ناشناس، ۷۲ برق، $۱۵ \times ۲۰/۵$ س.

آغاز: و بگو فاطمه می گوید که برای رضای خدا

انجام: که ای زشهد شهادت دلت رسیده بکام

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. خط خوبی دارد ولی ناقص است.

XVIII B102

[رساله در پزشكى] Resal - e dar Pezeshki

نويسنده ناشناس، ۱۳۰ برج، ۱۵/۵ × ۲۱ س.

آغاز: شکر بیحد و قیاس حکیمی را سزد جلت و عظمت که امام حل و عقد

انجام: مداوای سید مذکور بود و السلام علی من اتبع الهدی.

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. قسمت اول در پزشكى، قسمت دوم در فواید گیاهان داروئی بوده و با خط دیگر نوشته شده است.

XVIII B103

[رساله طریقه عجم] Resal - e Tarigh - e Ajam

حاج محمد حسين مشكين، ۱۳۴۱ ق، ۱۹۲۲/۳ A.D، كاتب: حسين بن محمد باقر الشوري،

برگ، ۲/۲۱۰۵ × ۶۴ س.

آغاز: این صحيفه في الجمله ايست از رساله طریقه.

انجام: طریقه و در ثقم (!) و صحت مسائل.

XVIII B104

(Unknow) Nashenakhte

نويسنده ناشناس، ۱۲۴۰ ق، ۱۸۲۴/۵ A.D، ۱۲۴ برج، ۲۰/۲ × ۲۰ س.

آغاز: و در رضاب گرمی ضعیف سرنیاب

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: یوهم نفوستاغ تفرق الاهوا

توضیح: مهرگرد XVIII B93 اینجاهم وجود دارد. نسخه بدخلخ و درهمی است.

XVIII B105

تحفة الاحرار Tohfat - ol - Abrar، سبحة الابرار sobhat - ol - Ahrar، یوسف و زلیخا

Yousef - o - Zolika

عبدالرحمن بن احمد جامی (د ۸۹۸ ق)، ۹۹۵ ق، ۱۸۷ A.D برگ، به ابعاد

۲۲×۱۴/۸ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم حامداً لمن جعل.

انجام: زبان راگوشمال خامش ده که هست از هر چه گویی خامش به

توضیح: خط نستعلیق خوش، نسخه کاملی به نظر می‌رسد.

XVIII B106

رسالة ملاسیف عروضی i - Resal - e Molla Sif - e A'ruz

ملاسیف عروضی (میر شمس الدین فقیر؟) ۶۰ برگ، ۲۳/۳×۲۳/۳ س.

آغاز: الحمد لله الذي جعل علم العروضي ميزان الاشعار....

انجام: مفعول قفى هوا مقاعل ... مفاعيل مرفع

توضیح: بخش اول خوش خط می‌باشد. بخش دوم بصورت انشاء نوشته شده است.

XVIII B107

قواعد الدرية (فارسی) (i) Ghavaede Dar - i (Farsi - i)

■ فهرست نسخ خطی پراگ

شمس الدین نقشبندی خالدی، ۱۷۹ ق، ۱۹۰۰/۱ A.d، ۳۱ برگ، به ابعاد ۱۱/۶ × ۱۸/۹ س.

آغاز: الحمد لله الذي الهم قلوب حبيبه بأحاديث القدسية بمفهوم الفارسية

انجام: فی دارالدوله العلية العثمانية صانها الله تعالى عن الحدثان.

توضیح: نسخه کوچک و بسیار با سلیقه نوشته شده است.

XVIII B108

هیات (تحفة الملوك) Sate Zarurie, hyat، ستة ضروريه در علم طب (Tohfe al - Moluk)

خواص الاشياء Mokhtasar dar Teb، Khavas - e ol - Ashia، مختصر در طب

علم طب E'lm - e teb، مولانا شمس الدین محمد جرجانی، ۱۱۳۲ ق، ۱۷۱۹/۲۰ A.D، کاتب: حاجی

محمد نصیر ولد حاجی محمد قلی، ۲۴۷ برگ، به ابعاد ۱۵/۳ × ۲۰/۴ س.

آغاز: این مختصر را تحفه الملوك نام نهاده‌اند بر چهار مقاله مرتب.

انجام: بیدالحقیر المذهب حاجی محمد نصیر ولد حاجی محمد قلی

توضیح: در انتهای کتاب هیات معانی لغات فارسی آمده است. کتاب ستة ضروريه در علم

طب اثر جرجانی میباشد. نسخه بسیار جالبی است در علم طب و غذایها و اثرات آن بر انسان و دفع

مضرات آن از بدن.

XVIII B109

تمکین حروف دانیال Ketab - e Meftah، کتاب مفتاح الرمل Takmin - e horufe Danial

رساله حکم سال Resal - e Hakam - e Sal، رساله مختصر اسرار مفاتیح al - Raml

کتاب اسرار مفتاح Ketab - e Asrar - e Meftah، Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih

مولانا عبدالله محمد حسین معروف به کله (شاید فقط قسمتی از کتاب)، ۱۱۹۵ ق، ۱۷۸۰/۱

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

۱۱۶ A.D برق، به ابعاد ۲۲×۱۵ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمين و صلاه و سلام عل سيدنا محمد

انجام: در احکام بعمل آورد و باقی در کتاب سیم از اسرار مفاتیح گفته آید

توضیح: به نظر میرسد که کتاب دوم اسرار مفاتیح باشد. در انتهای کتاب چند برگی با خط
دیگر در مقام اعداد نوشته شده است.

XVIII B110

كتاب التعلم في صناعته التنجيم Kefaiat al - Ta'lim fi Sana - a 't - e Takhim

ابو المحامد محمد بن مسعود بن محمدين زکی غزنوی، ۲۱۷ برق، به ابعاد $۲۴/۲ \times ۱۶/۲$ س.

آغاز: ستایش خدایراست که آفریدگارست.

انجام: اگر سعادت در چهارم بود مبارک و میمون باشد و دیگر بربین قیاس کن و الله اعلم
بالصواب.

XVIII B111

انشای ابوالفضل = مکاتبات علامی i - Ensha - i Abolfazl = Mokatebat - e Alam

شیع ابوالفضل بن مبارک معروف به علامی (د ۱۰۱۱ ق ۱۶۳۳/۴ A.D)، به ابعاد $۲۶/۱ \times ۱۵/۵$ س.

آغاز: گوناگونان نیایش مرداوری را که وجودش را از کارخانه عنایت کسوت حیات پوشانید

انجام: بر کنار از آدمی نشستی و دامن رستگاری گرفتی.

توضیح: چند برگ در میان نسخه بازنویسی شده است و چند برگ آخر ندارد.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B112

لب التواریخ Lob al - tavarikh

(ابوالفتح بهرام میرزا حسنی اصفهانی؟)، ۲۴۶ برگ، کاتب: محمد بدیع اصفهانی، به ابعاد

۱۴/۵ × ۲۵ س.

آغاز: ای نام تو عنوان سخن را زیور
انجام: بهارستانی است در نظر فیض گستر ارباب حقایق و اصحاب دقایق بروجه صفت
توضیح: خط نستعلیق زیبا.

XVIII B113

گلستان سعدی Golestan - e Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۱۲۷۱ ق، ۱۸۵۴/۵ A.D) ق ۱۲۹۴

برگ، به ابعاد ۲۶/۳ × ۱۷/۳ س.

آغاز: منت خدای راعزوجل که طاعتمند موجب قربتست.
انجام: گرنیاید به گوش رغبت کس بر رسولان پیام باشد و بس.
توضیح: چندین نقاشی به سبک دوره قاجار در این نسخه وجود دارد، دارای جلدی با نقاشی روغنی میباشد.

XVIII B114.1

haft Píkar

نظام الدین گنجوی ۶۰۰ - ۵۳۵ ق، ۱141 - 1203 A.D، ۷۹۲ ق، ۱389/90 برگ، به

ابعاد ۲۶ × ۱۸ س.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: ای جهان دیده بود خویش ارتو
انجام: دولتی باش هر کجا باشی
توضیح: نسخه کاملی است ولی خوب نگهداری نشده است.

XVIII B 114.2

شرف نامه، اسکندر نامه Sharaf - name Eskandar - name

نظام الدین گنجوی (۶۰۰ ق ۱۲۷، ۱۲۰۳ A.D- ۱۱۴۱) برگ، به ابعاد ۲۵/۹ × ۱۸/۲ س.

آغاز شرف نامه: خرد هر کجا گنجی آرد پدید

زنام خدا سازد آن را کلید
انجام شرف نامه: نم چشم گرسنگ خارا رسد

چو اندک بودکی به دریا رسد

آغاز اسکندر نامه: خدایا جهان پادشاهی تراست

زماء خدمت آید خدایی تراست

انجام اسکندر نامه: از آن می که جان داروی هوش باد

مرا شربت و شاه را نوش باد

توضیح: دو قسمت نسخه پس ترها بهم دوخته شده است.

XVIII B115

مرات عالم Merat - e A'lam

خواجه بختاورخان (عالمنگیری) (د ۱۰۹۴ ق)، (۱۱۱۰ ق)، ۱۶۹۸/۹ A.D، کاتب: محمد بن غلام محمود
سحرانپور، ۳۷۰ برگ، ۳۱/۸ × ۲۲ س.

آغاز: برترین گوهری که تاجداران کشور فصاحت

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: مطابق سنه یکهزار و هفتصد نود و عنبي امگ يزى باختام رسيد.

توضیح: خط نستعلیق شکسته.

XVIII B116

[منتخب اشعار اعطار] montakhab - e Asha'r - e A'ttar

شیخ فریدالدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، ۷۲ برگ، به ابعاد 31×22 س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم والتکلان على احسانه حمد و سپاس بي قیاس

ای پاکی تو منزه از هر پاکی قدوسی تو مقدس از ادارکی

انجام: ای همنفسان بس بگفتمی و شدیم زیرا که بسی خموش می باید بود

توضیح: در پنجاه باب است، فهرست جالبی دارد، خط بسیار خوش نستعلیق دارد، اشعار در قاب

طلای، قرمز و آبی جای گرفته‌اند. این نسخه با اینکه از هم پاشیده شده است ولی هنوز شاهکار

صنعت کتاب سازی ایرانی است. یکی از مالکین، سردار سپه اسماعیل خان سردار بوده است.

XVIII B117

آتشکده آذر Atesh - Kadegie Azar

حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی ۱۱۹۵ - ۱۱۳۴ ق، ۱۷۷۷/۸ A.D، ۲۴۱ برگ، به ابعاد

$29/5 \times 20$ س.

آغاز: در طواف حرم دیدم دی مغبچه‌ای می گفت

کین خانه باین خوبی آتشکده بایستی

انجام: بگشاد خدا به رویت در این خوش باش

آن درکه خداگشاد بستن نتوان

■ فهرست نسخ خطی پراگ

توضیح: نسخه در دو بخش است در احوال شاعران گذشته و معاصرین، از خط خوب و قطع خوبی برخوردار است.

XVIII B118

تحفه الاحرار Tohfat - ol - Ahrar

عبدالرحمن بن احمد جامی (۸۹۸ق)، ۹۹۱ ق A.D، ۶۱ برگ ۷ به ابعاد $۲۹/۲ \times ۱۹/۷$ س.
آغاز: حامدأ لمن جعل جنان کل عارف مخزن اسرار
انجام: ختم اللہ لنا بالحسنى و هو مولانا نعم المولى
توضیح: نسخه کامل و با خط خوش نستعلیق است.

XVIII B119

حمله حیدری (کتاب حقایق) Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghayigh)

میرزا محمد رفیع متخلص به باذل اصفهانی شاه جهان آبادی (د ۱۱۲۳ ق)، ۱۴ ذیحجه ۱۲۷۲ ق
۲۹۷ برگ، به ابعاد $۳۰/۶ \times ۲۱$ س. ۱۸۵۶ A.D
آغاز: حقایق شناسان راه گشایند دفتر بنام خدا
انجام: اهی بکاتب ببخشا خطاب حق نبی و ولی
توضیح: دارای فهرست جالب و به روش امروزی میباشد. با سلیقه نوشته شده است.

XVIII B120

روضه الصفا (سیرة الانبياء و الملوك و الخفا) Rozat - ol - Safa

محمد بن خاوندشاه بن محمود معروف به میر خواند (د ۹۰۳ ق)، ۵۰۰ برگ، به ابعاد $۲۹ \times ۱۸/۲$ س.
آغاز: بسمله زیب فهرست نسخه مفاخر انبياء عاليمکان و زينت ديپاچه مجموعه ماشر سلاطين

■ فهرست نسخ خطی پراگ

گردون توان

انجام: دوم کتاب واپرداد پندی او حکایات رسول آل و اصحاب صلوه الله

توضیح: هفت جلد کامل است (دارای هفت قسم و یک مقدمه). خط نستعلیق خوش دارد.

XVIII B121

برهان الکفایة در نجوم Borhan al - Kfait dar Nojum

علی بن محمدبن یحیی شریف البکری فارسی، ۱۱۴۹ ق ۲۱۱ A.D. برگ، به ابعاد
۳۲×۲۲ س.

آغاز: الحمد لله الذي خلق بدانکه این رساله‌ای است انتخاب کرده شده از کتاب برهان الکفایة

انجام: یا خطانه افتداز جهت آنک بیشتر منجمان عاجزاند و سخنان بیشتر خط‌ها زین جهت را باشد و
الله

توضیح: در چهار برگ اول مقاله‌ای به عربی دارد.

XVIII B122

سیر المتأخرین Siar al - Motakherin

غلامحسین بن هدایت علی خان بن سید علیم الله بن سید فیض الله خان بن شیخ علیم الله خان
بنگالی، ۱۲۹۵ ق ۱۸۷۸ A.D. برگ، ۱۹/۵×۲۷ س

آغاز: ذکر رحلت محمد محی الدین اورنگ زیب عالمگیر پادشاه و جلوساولادش بر تبریز

انجام: فی ملک مشهور سنہ خمس و تسعین من المایة الثانیة عشرة من الهجرة المقدسة النبوية

توضیح: فهرست کامل و خوب نوشتہ‌ای دارد، خط زیبای دارد و کم آسیب دیده است.

XVIII B123

لغت لطف الله Loghat - e Lotfoallah

محمد بن مصطفی بن شیخ لطف الله ۱۰۱۸ ق. A.D 1609، کاتب: سالک، ۴۹۵ برگ، ۳۳/۸ × ۲۱ سن.

آغاز بخش ۱: سپاس شناس اساس. و ستایش بی قیاس

انجام بخش ۱: زانکه سالک ازین بهارستان چند گلها و غنچه‌ها چیده

آغاز بخش ۲: قسم دوم دریابان مصادر و تصرفات و قواعد در زبان دری

انجام بخش ۳: بوییدن آرز و لمک یوغیون بویندوق اورمک معنایش بوشیدن اشتمک معنایش. تمت
المصادر.

توضیح: این نسخه در دو بخش است، ۱ - لغات ۲ - افعال (مصدر) فارسی. بسیار خوب مانده. در
مقدمه مینویسد که: «ناگاه به خاطر فاتراین بندۀ بی چاره و بی مایه اعني نعمت الله بن مبارک الرومی
را خطور کرد که از کتابهای لغات فارسی لغتها جمع کنم و کتابی سازم که ازین بی چاره یادگار مانده
..... پس با بسیار کوشش از چندین لغات جمع کردم همچو اقnon عجم و قالسمیة لطف الله حلیمی و
وسیله المقاصد و لغته قره حصاری و صحاح عجم جدید کبیر و جز اینها از بسیار کتب چیدم»

XVIII B124.1.2

ترجمة تاريخ طبری - Tarikh - e Tabar-i

ابو جعفر محمد بن جریر طبری (د ۳۱۰ ق)، ۱۸۴ + ۱۸۴ برگ، به ابعاد ۳۵×۲۸ س.

آغاز: هیچ کس را نداده چنانکه گفت

انجام: ایشان از زمین بر نتوانست کند و مسلمانان بیلا بودند تا کنون

توضیح: این نسخه بواسطه حجم زیادش به دو قسم تقسیم شده است. با خطی یک نواخت نوشته
شده است.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B125

دیوان محمود میرزا

محمود میرزا قاجار ۱۲۶۹ - ۱۲۱۴ ق، ۱۸۰۰ - ۱۷۹۹، ۲۲۷ برگ، به ابعاد $16/5 \times 27/5$ س.

آغاز: مطلع کلام غزل سرایان دیوان فصاحت متلای از انوار ...

انجام: سنه ثمر توای عید صمد الف ماتبن اربعون واحد

توضیح: نستعلیق بسیار زیبای دارد. مهر بزرگی با نام محمود در این نسخه وجود دارد.

XVIII B126

زبدۃ التصانیف

حیدر بن محمد خونساری، ۱۲۷۳ ق، ۱۸۵۶/۷ A.D، کاتب: امیر آقا بابا محمد علی شهریار به آقا بزرگ،

۴۰۲ برگ، به ابعاد $21/5 \times 32$ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمين حمد و سپاس معبدوب بر که پروردگار عالمیانست

انجام: اگر سهوی یا غلطی به بینند ایرادی بحقیر نگیرند که اصل نسخه بسیار مغلوط بوده و آب گرفته بود.

توضیح: کاتب در خاتمه می‌نویسد که "اگر سهوی یا غلطی بینند ایرادی بحقیر نگیرند که اصل

نسخه بسیار مغلوط بوده و آب گرفته بود". نسخه دست نخورده و با خط خوب نوشته شده است.

XVIII B127

فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی i - Logat wa Loghat - e Masnav

عبدالطیف بن عبدالله الكبير عباسی گجراتی (د ۱۰۴۸ ق)، ۱۲۶۷ ق، ۱۸۵۰/۱ A.D، ۲۲۰ برگ، به

ابعاد $18 \times 30/3$ س.

آغاز: این فرهنگی است بر حل لغات غریبیه عربیه و الفاظ عجیبیه اعجمیه و مثنوی مولوی

▣ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: یوفی بمعنی یافه کوی یعنی بیهوده گوی آمده است.

توضیح: برای نوشتن این نسخه از فرهنگ‌های دیگر (فرهنگ جهانگیری، و از چهل و چهار فرهنگ و) استفاده کرده است. به خط نستعلیق شکسته زیبا است.

XVIII B128

حق الیقین Hagh al - Yaghin

میر محمد باقرین محمد تقی مجلسی (علامه مجلسی)، ۱۲۳۹ ق، A.D 1824، کاتب: قلی عبادوالله بن ملا قاسم محمد صادق خوی، ۲۶۷ برگ، به ابعاد $31/7 \times 21$ س.

آغاز: اما بعد شکسته زبان و بیان ابکم نشان تراب احترام ارباب یقین

انجام: شکر آن را به کفران مبدل نگردانند و کاهی بطلب غفران و دعای خیریاد نمایند
توضیح: نسخه کامل است.

XVIII B129

تذکره الاولیاء olia tazkarat

شیخ فرید الدین عطار نیشابوری (مقتول حدود ۶۲۷ ق)، ۹۶۸ ق، A.D 1560/1 برگ، به ابعاد $29/8 \times 21/2$ س.

آغاز: الحمد لله الجواب بأفضل أنواع النعماء المنان

انجام: این اولیاء مقرب که در این کتاب اسمای ایشان مذکور است بر جامع این گنج معنی و بر صاحب و بر نویسنده و خواننده
توضیح: نسخه کامل است.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B130

شرح مثنوی (مجلد سوم)

شارح محمدزاده، کاتب: دال محمد پاشا شهیر به آصف ۱۸۷ برگ، به ابعاد $19/4 \times 30/2$ س.

آغاز: حمد و سپاس حکیمی را که حکمت‌های او جنود غیب است

انجام: باقی نهانست و دغل کین علت آمدن دغا

توضیح: نسخه فهرست کاملی دارد، شارح در مقدمه می‌نویسد: "چون دو جلد قبل مورد قبول واقع شد، همت به نوشتن جلد سوم نمودم"، و در خاتمه می‌نویسد که در دفتر چهارم ادامه خواهد داشت.

XVIII B131

نگارستان Negarestan

احمد بن محمد بن غفاری قزوینی (د ۹۷۵ ق)، ۱۱۲۶ ق، ۱۷۱۴ A.D، کاتب: ابن ملاشاه آصف، ۱۳۰۱ برگ، به ابعاد $15/3 \times 28/3$ س.

آغاز: حمد و سپاس مرخدایی را که از لیتش از سمت بدایت منزه است

انجام: نمایی تن درا دوست روی دارد و سودمند باشد گفت جامه نیکو پوشیدن (طمع ز اهل کرم بیش از دعای نیست مگر کند نظری رحمتی خدای کریم)

توضیح: نسخه کامل با خط خوشی نوشته شده است.

XVIII B132

Zinat - ol tvarikh

محمد رضی تبریزی (د ۱۲۲۳ ق)، ۱۲۳۴ ق ۱۸۱۹ A.D، ۳۴۶ برگ، به ابعاد $26/9 \times 39/8$ س.

آغاز: اول دفتر بنام ایزد دانا صانع و پروردگار و حی توانا

■ فهرست نسخ خطی پراگ

انجام: جمعی از این فن و استادان شیرین سخن بتتبع او گوهرها سفته‌اند و هفت بندی با نی حسن تالیف نگفته‌اند.

توضیح: این نسخه در هشت بخش است و فهرست طلاکاری و بسیار با سلیقه دارد.

XVIII B133

تاریخ فرشته = گلشن ابراهیمی i - Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim

محمد قاسم بن هندوشاه معروف به فرشته استرآبادی، ۵۰/۸ بُرگ، به ابعاد $20 \times 35/8$ س.

آغاز: بیش وجود همه آیندگان بیش باقی همه پایندگان

انجام: به احکام دکن جنگ عظیم کرده به قتل رسیده و فرزندانشان دیگر نوبت نیافته در آن مملکت ملوک طواویف بهم رسیدند.

توضیح: تاریخ سلاطین اسلامی در هنداز زمان غزنویان تا سال ۱۰۱۵ ق. نسخه کامل خوش خط است.

XVIII B134

اکسیر التواریخ Exir al - Tavarikh

علی قلی میرزا اعتضاد سلطان (۱۲۹۸ - ۱۲۳۴ ق)، ۱۲۵۸ ق، ۱۸۴۲/۳ A.D، ۲۹۰ بُرگ، به ابعاد $31/8 \times 19/2$ س.

آغاز: لک الحمد يا ذالجود والمجد والعلی تبارکت تعطی من تشاء و تمنع

انجام: سخن را بر سعادت ختم کردم ورق کاینجا رسید اندرنوردم

توضیح: نوشته‌ها در قاب آمده است.

XVIII B135

■ فهرست نسخ خطی پراغ

تاریخ اکبر شاهی = تاریخ اکبری = اکبر نامه

Tarikh Akbar Shah -i= Tarikh Akbar - i= Akbar - name

شیخ ابوالفضل علامی فرزند شیخ مبارک تاگوری و بردار ابوالفیضن فیضی (۱۰۱۱ - ۹۵۸ ق)، ۵۰۲
برگ، به ابعاد ۳۱/۷ × ۲۰/۵ س.

آغاز دفتر اول: الله اکبر این چه دریابی است ژرف و شناختیست شگرف که حقیقت دیده و ران و ...

انجام دفتر اول: سخن با آنچه هر دو طایفه مقصود حقیقی شناسد در رسید، امید که در این کار ..

آغاز دفتر دوم: سلسله انتظام کارگاه آفرینش که مظاهر حقیقت

انجام دفتر دوم: این جنبش کلک گردون خرام بپایان برم گرامی کلام

توضیح: این نسخه شامل دفتر اول و دوم میباشد. چند برگ تازه اضافه شده است، موریانه خورده است، با خط زیبا نوشته شده است.

XVIII B136

منطق السّیر Mantegh - ol - siar

نویسنده ناشناخته، باید قبل از ۱۷۸ ق، نوشته شده باشد، ۲۳۰ برگ، به ابعاد ۲۳/۲ × ۳۵/۶ س.

آغاز: از مشاغل خواص خلاص یافته که قلم قضا بر خاطر او نظری چند عیب

انجام: چند برگ از ابتدا و انتهای کم دارد. با خطی نستعلیق خوش نوشته شده است.

توضیح: تاریخ صدر اسلام و زمان حضرت علی (ع) است. در میان کتاب تاریخ ۱۷۸، آمده است.

چند برگ از ابتدا و انتهای کم دارد. با خطی نستعلیق خوش نوشته شده است.

XVIII B137

غیه الافعال Ghiat - ol - afa

■ فهرست نسخ خطی پراگ

نویسنده ناشناخته، ۲۹۰ برگ، به ابعاد $20/5 \times 29/5$ س.

آغاز: الحمد لله رب العالمين والاعاقب للمتقين والصلوه اما بعد وفقنا الله على العبادات والطاعات
انجام: پس از نماز خفتن سخن دنیایی گفتن کراحت است.

توضیح: افعال دینی در دوازده باب با خط درشت و با سلیقه نوشته شده است و ترجمه آن را در زیر
عبارة به چینی آمده است. کتابی است جهت آموزش غیر ایرانی.

XVIII B138

دیوان ملک الشعرا

فتحعلی خان ملک الشعرا متخلص به صبا (د ۱۲۳۸ ق)، ۴۵۱ برگ، به ابعاد $29/2 \times 21$ س.

آغاز: تعالى الله خداوند جهاندار جهان آرا
گزشید آشکارا گل زخار و گوهر زخارا
انجام: بادی زدواهی سمامدی

چون دیگ زناب این اوی

توضیح: خط خوش نستعلیق در قاب چند رنگ دارد. با تابلوی رنگ روغن گلها جلد شده است.

XVIII B139

تفسیر (خلاصة) منهج الصادقین Tafsir - e (Kholase) al - Monhaj al - Sadeghin

ملفتح الله بن شكر الله شریف کاشانی (د ۹۸۸ ق)، ۱۰۷۳ ق، A.D 1662/3، کاتب: قدیر بن حبیب
الله المعلم همدانی، ۴۳۷ برگ، به ابعاد $21/1 \times 29/6$ س.

آغاز: حمد بیحد چون کلمات ریان بیگایت شایسته لطیفی است

انجام: گرسهو و خطابی شده باشد ...

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

توضیح: این نسخه جلد یکم از پنج جلد تفسیر منهج الصادقین است. سرفصلها با جوهر سبز نوشته شده است و جملات عربی با جوهر قرمز نوشته شده است، از نظر خط عالی است.

XVIII B140

خمسه نظامی Khamse Nezami

نظام الدین گنجوی (٦٠٠ - ٥٣٥ق) A.D. 1203 - 1141، به خط مالک و هاب دلچه، ۲۵۴ برگ، به ابعاد $30 \times 20 \times 8$ س.

آغاز: زان گل و زان نرگس ... باغ است نرگس او سرمه ما زاغ

انجام: این نامه که نام داوری بر دوست وی

توضیح: خط نستعلیق، چند صفحه از ابتدا کم دارد.

XVIII B141

دیوان مغربی Diwan - e Maghrebi

محمد شیرین مغربی (٨٠٩ د)، قاسم انوار (همدانی) (د ٨٣٧ق)، کاتب: درویش فائق بن ميراحمد المناسري، ١٢١٤ق، 1800 A.D ٢٣٥ برگ، به ابعاد $27 \times 18 \times 8$ س.

آغاز ۱: ای جمله جهان در رخ جاذبخش تو پیدا وی روی تو در آینه گون هویدا

انجام ۱: هر لحظه زهر پری دخی حسن رفت بر دیده کند جلوه به وجهی دگرم

آغاز ۲: من بیچاره سودازده سرگردانم که به اوصاف خداوند سخن چون رانم

انجام ۲: مرا سه سال حالی گشت معلوم که شیخ چله را درسی ندادند

توضیح: دیوان کاملی است و با خط ساده‌ای نوشته شده است.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B142

کلیات نشاط و منشآت - e Neshat va Manshat -

میرزا ابوطالب نشاط (۱۲۴۴ - ۱۱۷۵ ق)، ۱۸۱۷/۸ A.D، ۱۲۳ ق، ۱۸۲ برق، به ابعاد

۲۹/۴×۲۰/۵ س.

آغاز: این خوابست این نه بیداری این نه مستی است ... نه پتیاری

انجام: التباس و تشریف عاطف بیگیاس ما نسبت باد مصمون از ثوابیب

توضیح: با خط نستعلیق نوشته شده است. جلد بانقاشی رنگ روغنی دارد، بر روی بعضی از جمله‌ها خط کشیده شده است.

XVIII B143

زینت مداعیح و زیب محمد - e Madaih va Zyb - e Mahamed

محمد صادق مروزی (د ۱۲۵۰ ق، ۱۸۳۴/۵ A.D)، ۱۲۴۹ ق، ۱۸۳۳/۴ A.D، ۵۹ برق، به ابعاد ۳۱/۵

×۳۱/۷ س.

آغاز: ای ذکر تو گلفروش بازار سخن رنگین زتو برق برق گلزار سخن

انجام: بناز از هر لب بای مهی بنموده رخساری برقص از هر کناری سروقدی کرده جولانی

توضیح: مجموعه‌ای از اشعار گذشتگان است. با سلیقه و خوش خط است.

XVIII B144

مشنوی معنوی i Masnavi Ma'nav -

جلال الدین رومی (۶۷۲ - ۶۰۴ ق)، ۱۴۲۹/۳۰ A.D، ۸۳۳ ق، ۲۹۰ برق، به ابعاد ۱۸/۵×۲۶/۵ س.

■ فهرست نسخ خطی پراگ

آغاز: هذا كتاب المثنوي و هو اصول الدين في كشف اسرار الوصول
انجام: آب جان راريز اندر بحر جان تاشوی دریای بی حد و کران
توضیح: عنوانها با خط درشت سرخ نوشته شده است و بیشتر برگها قاب بندی رنگی دارد.

XVIII B145

منشآت Manshat

آقا حسین خونساری علامی، نورالدین محمد ظهوری ترشیزی و دیگران، پس از سال ۱۱۸۸ ق، ۹۴
برگ، به ابعاد ۲۷/۰ × ۲۷/۶ س.

آغاز: ... سحرام خامه که آهنگ سر پر دلپذیرش همدستان صفیر بلبلان کشمیر است
انجام: دوستانت را بود سرسیز نخل آرزو دشمنانت بود در چشم دل مسمار
توضیح: مجموعه‌ای از انشا و اشعار بزرگان است، خط نستعلیق ساده و شکسته دارد. مهرگرد XVIII
اینجاهم وجود دارد. B93

XVIII B146

خمسه نظامی Khams - e Nezami

نظمی گنجوی (۶۰۰ - ۵۳۵ ق ۱۲۰۳ - ۱۱۴۱) A.D ۱۰۸۵، به خط یوسف، ۳۲۶ برگ، به
ابعاد ۳۱/۳ × ۲۰/۲ س.

آغاز: بسم الله الرحمن الرحيم
انجام: در بلده بهبهان سمت تحریر و صورت تسطیر یافت
توضیح: خط نستعلیق خوش دارد، دارای ۶۲ مینیاتور سبک دوره قاجار و جلد با نقاشی روغنی با
طرح گل. از برگ ۲۶ در بالای هر صفحه کلمه یا علی مدد نوشته شده است.
۶۴

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B147

کلیات سعدی Koliat Sa'di

شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی (د ۶۹۴ ق)، ۱۰۰۴ ق، ۱۵۹۶ A.D، ۴۱۱ برگ، به ابعاد ۲۲/۴×۱۳/۵ س.

آغاز: شکر و سپاس منت و عزت خدای را پروردگار خلق و خداوند کبریا

انجام: چو نفس آرام می کرد چه ورنه چه خواب آمد چه بر تختی چه در

توضیح: خط نستعلیق عالی در قاب زری، بر روی کاغذهای رنگی نوشته شده است. نسخه ارزنهای است.

XVIII B148

ترجمه شرح سیرالکبیر Tarjome Sharh - e Soar - ol - Kabir

امام محمد بن حسن شیبانی، این نسخه باید قبل از ۱۱۸۲ ق کتابت شده باشد، ۳۵۶ برگ.

آغاز: حمد نعمت زا و شکر نعمت افزاکه هر حرف حلاوت

انجام: علامت امیتیاز یله مفصول و ممتاز ایلدیک شاد الله تعالی

توضیح: با خط یک نواخت نوشته شده است، در حاشیه توضیحاتی دارد، بر روی برگ اول مالکی با نام حاجی در تاریخ ۱۱۸۲ یادداشت کرده است.

XVIII B149

دیوان عرفی شیرازی i Diwan - e O'rfi - e Shiraz

محمد عرفی شیرازی (د ۹۹۹ ق)، ۱۳۳ برگ، به ابعاد ۲۳/۲×۲۳/۲ س.

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

آغاز: سیر مصلചلای گام زدیم

که هست یکجا خلدبرین و عشرت وناز

انجام: گر قافله بگذشت قدم سست مکن

بشتاب که آواز نزدیک است

توضیح: دفتر دوم عرفی با شماره XVIII B73 آمده است.

فهرست فارسی نسخ خطی

List of Title in Persian

XVIII B117	آتشکده آذر	Atesh - Kadeye Azar
XVIII B64	اخلاق محسنی	Akhlagh Mohsen - i
XVIII B19	اخلاق محسنی (جواهر الاسرار)	Akhlaghe Mohsen - i (Jvaher - ol - Asrar)
XVIII B114/2,XVIII B92	اسکندرنامه	Eskankar - name
XVIII B-43	اعشار حسین ثنایی	Hosin-e Sana-yi
XVIIIB135	اکبرنامہ=تاریخ اکبری=تاریخ اکبرشاهی	Tarikh Akbar Shah-i-Tarikh Akbar-i=Akbarname
XVIII-B-134	اکسیر التواریخ	Exir al - Tavarikh
XVIII B 41	الهی نامه	Elahi - name
XVIII B 93	باب خلد	Bab - e Khold
XVIII B 96	بازنامه	Baz - name
XVIII B 1	برگزیده دیوان صائب تبریزی	Bargozide Diwan - e Saeb - e Tabriz - i
XVIII B 121	برهان الکفایه در نجوم	Borhan al - Kfait dar Nojum
XVIII B 55,XVIII B 56	بوستان سعدی	Bustan - e Sa'di
XVIII B50	بهارستان جامی (طرفه نامه)	Baharestan - e Jami (Torfe - name)
XVIII B50	بهارستان وغیره	Baharestan - e va qire
XVIII B36,XVIII B35,XVIIIB44	پند عطار	Pand - e A'ttar
XVIII B 72	تاریخ آل مظفر	Tarikh - e Ale - Mozafar
XVIII B 124/1,2	تاریخ طبری	Tarkih - e Tabar - i
XVIII B 148	ترجمه شرح سیرالکبیر	Tarjome Sharh - e siar - ol - Kabir
XVIII B 118,XVIII B 105	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B 129	تذکره الاولیاء	Tazkarat - ol Olia
XVIII B 80	تذکرة شهداء	Tazkereye Shohada

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B 139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholase al - Monhaj al - Sadeghin)
-------------	-------------------------------	--

■ فهرست نسخ خطی پراگ

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B109	تکمین حروف دانیال	Takmin - e horufe Danial
XVIII B7	توزک جهانگیر (جهانگیر نامه)	Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)
XVIII B19	حریزه مشوی مولوی	Hariz - e Masnavi Ma'mavi
XVIII B128	حق الیقین	Hagh al - Yaghin
XVIII B119	حمله حیدری (کتاب حقایق)	Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghqaigh)
XVIII B18	حدیقه الحقيقة حکیم سنایی	Hadighat al - Haghiga Hakim Sana - yi
XVIII B41	حدیقه الحقيقة	Hadghat - ol - Haghighat
XVIII B86, XVIII B140,	خمسه نظامی	Khamse Nezami
XVIII B90, XVIII B146		
XVIII B108	خواص الاشیاء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B32	دستور العمل اصلاح الخلا	Dastur al - Amal - e Eslahe al - Khala
XVIII B69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان)	Diwan - e Ashub (Ashub - e Hendustan)
XVIII B54	دیوان انوری	Diwan - e Anvar - i
XVIII B75	دیوان بیدل بخاری	Diwan - e Bidel - e Bokhar - i
XVIII B49,XVIII B20,XVIII B91	دیوان جامی	Diwan - e Jam - i
XVIII B42	دیوان حاجب	Diwan - e Hajeb
XVIII B21,XVIII B37,XVIII B57	دیوان حافظ	Diwan - Hafez
XVIII B100	دیوان حیدر	Diwan Hidar
XVIII B99,XVIII B77	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B62,XVIII B13	دیوان خالد	Diwan - khaled
XVIII B38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan - e Salman - e Savaj - i
XVIII B9	دیوان صائب	Diwan - e Sae'b
XVIII B26	دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار	Diwan - e Zahir - e farab - i & Montakhab e asha'r
XVIII B76	دیوان عبدالقدار گیلانی	Diwan - e Abdol - ghader Gilan - i
XVIIIB149 B73,XVIII B16,XVIII B25,XVIII B43	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rfi - e Shiraz - i
XVIII B40	دیوان فضی هندی	Diwan - e feizi - e Hend - i
XVIII B60	دیوان قصاید منوچهری	Diwan - e Qasaid - e Manuchehr - i
XVIII B10	دیوان کاتبی (معجم البحرين)	Diwan kateb - i (Majma' ol - Bahrain)
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim- e Kashan - i

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan - e Kamal al - Din Esfahan - i
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan - e maghrebi
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا	Diwan - e Malek - o - Shoa'ra
XVIII B3	دیوان میرزا جلال اسیر	Diwan - e Mirza Jalal - e asir
XVIII B3	دیوان ناصر علی خان هندی	Diwan - e Naser - e Ali - e Khan Hendi
XVIII B3	دیوان نظیری نیشابوری	Diwan - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B43	دیوان وحشی	Diwan - e Wahshi
XVIII B22	دیوان هلالی	Diwan - e Halali
XVIII B2	رباب نامه	Robab - name
XVIII B43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat - e Khaje Afzal tarak - e
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتیح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B83	رساله ملاعلی قوشچی	Resal - e Molla Ali Ghushchi
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e molla sif - e A'ruz - i

■ فهرست نسخ خطی پراگ

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh - e Ajam
XVIII B58	رشحات عین الحیاہ	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B31	روضه الانوار	Rozat - ol - Anvar
XVIII B120	روضه الصفا	Rozat - ol - Safa
XVIII B34	روضه العشاق	Rozat - ol - Oshagh
XVIII B71	ریاض الخلد	Riaza al - Khold
XVIII B126	زیده التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tvarikh
XVIII B143	زیب محمد	Zyb - e Mahamed
XVIII B105	سبحه الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B108	ضروریه در علم طب	Zarurie dar Elme - teb
XVIII B47	سلسله الذهب جامی	Selselet - ol - Zahab jami
XVIII B45	سنبلستان رومی	Sonbolestan - e Rumi
XVIII B122	سیر المتأخرین	Siar al - Mota'kherin
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B28	شبستان خیال فتاحی	Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh - e Bustan - e Sa'di (in tork - i)
XVIII B51	شرح بهارستان جامی (به ترکی)	Sharh - e Bahrestan - e Jami (tork - i)
XVIII B12	شرح بیست باب	Sharh - e Bist Bab
XVIII B74	شرح دیوان خاقانی	Sharh - e Diwan - e Khaghan - i
XVIII B24	شرح دیوان علی	Sharh - e Diwane Ali
XVIII B6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام	Sharh - e Diwane - e Mortazaw - i A'lhesalam

■ فهرست نسخ خطی پراگ

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B66	شرح دیوان رساله جرجانی (منطق)	Sharh - e Resal - e Jorjan - i (Mantegh)
XVIII B67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi
XVIII B29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh - e Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B48	شرح قصیده حمزیه جامی	Sharh - e Ghaside Hamzie Jam'i
XVIII B130	شرح مشنوی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)
XVIII B11	شرح منتخب عرفی	Sharh - e Montakhab - e Orf -i
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Wagh - e Karbela
XVIII B114.2	شرف نامه	sharaf - name
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o Farhad
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal - e A'Jam
XVIII B44	طوفان شاهد	Tufan - e Shahed - i
XVII B27	طوفان معرفت نشأت	Tufan - e Ma'refat Neshat
XVIII B81	ظفرنامه تیموری (تیمورنامه)	Zafar - name Timur - i (Timur - name)
XVIII B149,XVIII B43, XVIII B73 XVIII B25,B16	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rqi - e Shiraz - i
XVIII B60	دیوان قصاید منوچهری	Diwan - e Qasaид - e Manucher - i
	دیوان میرزا جلال اسیربن میرزا مومن	Diwan - e Mirza jalal Asir ibn Mirza Momen
XVIII B60	شهرستانی	Shahrestani
XVIII B3	دیوان ناصر علی خان هندی	Diwan - e Naser - e Ali - Khan Hendi
XVIII B9	دیوان صائب	Diwan - e Sae'b
XVIII B38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan - e Salman - e Savaj - i

XVIII B43	دیوان وحشی	Diwan - e Wahshi
XVIII 26	دیوان ظهیر فاریابی و منتخب اشعار	Diwan - Zahir - e Faryab - i & Montakhab - e asha'r
XVIII 108	علم طب	E'l'm - e Teb
XVIII B41	الهی نامه	Elahi - name
شماره بخش		نام کتاب
XVIII B78	مکاتبات علامی = انشاء ابوالفضل	Enshay - e Abol - fazl = Mokatebat - e
XVIII B111		A'lami
XVIII B92,XVIII B114	اسکندر نامه	Eskandar - name
XVIII B134	اکسیر التواریخ	Exir al - Tavarikh
XVIII B41	فخری نامه	Fakhri - name
XVIII B127	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat - e Masnav - i
XVIII B24	فواتح حسین میدی	Favateh - e Hosein mibob -
XVIII B32	فضائل یاسین	Fazael - e Yasin
XVIII B85	فقہ اکبر (امام اعظم ابی حنیفہ)	Feghe Akbar
XVIII B89	قصاید شیخ بهاء الدین بلخی	Ghasaied - e Bahedin Balkh - i
XVIII B8	قصاید ثنا	Ghasaied - e Sana - i
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasem - e Anvar
XVIII B107	قواعد الدریه (فارسی)	Ghavaede Dar - i (Fars - i)
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'l
XVIII 113, XVIII B5,XVIII B79	گلستان سعدی	Gholestan - e Da'di
XVIII B18	حدیقه الحقيقة حکیم سنایی	hadighat al - Haghiga Hakim Sana - yi

XVIII B41	حديقه الحقيقة	Hadighat - ol Haghighat
XVIII B114.1,XVIII B;	هفت پیکر	haft Pikar
XVIII B128	حق اليقين	Hagh al - yaghin
XVIII B119	حمله حیدری (كتاب حقائق)	Hamile Hidar - i (Ketab - e Haghhaigh)
XVIII B19	حریزه مثنوی مولوی	Hariz - e Masnavi Molavi
XVIII B59	هما و همایون	Homa wa Homaiouon
XVIII B108	هیات (تحفه الملوك)	Hyat (Tohfe al Moluk)
XVIII B110	کفاية التعليم في صناعته التخييم	Kefaiya al - Ta'lim fi Sana - at - e al Takhim
XVIII	علم طب B108	E'lm- e Teb
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'i
XVIII B41	فخری نامه	Fakhri - name
	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat
XVIII B127	فضائل یاسین	e Masnav - i
XVIII B32	فقه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Fazael - e Yasin
XVIII B85	فواتح حسین میدی	Feghe Akbar
XVIII B24	فواتح انوار	Favateh - e Hosein Mibod - i
XVIII B141	قصاید شنایی	Ghaxem - e Anvar
XVIII B8	قصاید شیخ بهاءالدین بخلی	Ghasaied - e sana - i
XVIII B89	قواعد الدریه (فارسی)	Ghasaied - e Bahedin Balkh - i
XVIII B107	كتاب اسرار مفتاح	Ghavaede Dar - i (Fars - i)
XVIII B109	كتاب پزشکی	Ketab - e Asra - e Meftah
XVIII B82	كتاب مفتاح الرمل	Ketab - e Pezeshk - i
XVIII B109	كتاب مفتاح الرمل	Ketab - e Meftah al - ramal

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B96	كتابي در شيمي	Ketab - i dar shimi
XVIII B110	كفايه التعليم في صناعته التخيم	Kefaia al - ta'lim fi Sana - a't- e al Takhim
XVIII B70	کلیات امیر خسرو دهلوی	koliat - e Amir Khosro Dehlav - i
XVIII B61	کلیات خاقانی	Kolat - e Khaghan - i
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat
XVIII B113,XVIII B5,XVIII B79	گلستان سعدی	Golestan - e Sa'di
XVIII B133	گلشن ابراهيمي = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - Tavarikh
XVIII	لغت حلیمی ³⁹	Loghat - e Halimi
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfollah
XVIII B14	لغت نامه حلیمی (قاسمیه)	Loghat - nam - e Ta'lim - i (Ghasemie)
XVIII B30	لغت نعمت الله	Loghat - e Ne'matolah
XVIII B53	لیلی مجنون	Lili - o Majnun
XVIII B144	مشنوی معنوی	Masnavi Ma'nav - i
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
XVIII B62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas - e Shikh Faragh - i
XVIII B115	مرأت عالم	Merat - e A'lam
XVIII B63	مرأت اسکندریه (اسکندرنامه)	Merat - e Eskandarie (Eskandar - name)
XVIII B65	مرزبان نامه	Marzban - name
XVIII B34	مفخر الابرار	Mofkhar - ol - Abrar

XVIII B111,XVIII B78	مکاتبات علامی = انشای ابوالفضل	Ensha - i Abolfazl= Mokatebat - A'lam-i
XVIII B19	مکارم اخلاق	Makarem - e Akhlagh
XVIII B68	مناظر الانشاء	Manazer al - Ensha
XVIII B34	منبع الاسرار	Manba'al - Asrar
XVIII B116	منتخب اشعار اعطار	Montakhab - e Asha'r - e A'ttar
XVIII B15	منتخب دیوان مغربی	Montakhab - e Diwan - e Maghreb - i
XVIIIB40	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات)	Manshat (Majmoe'i az Qasaid wa Qazaliat)
XVIII B142,XVIII B145	منشآت	Manshat - e
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh - ol Siar
XVIII B33,XVII B34	منطق الطیر	Manteq al - Tir
XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVII104,XVIII B130,XVII B136,XVIIIB137	ناشناخته	Unknowen
B137 B32, XVIII B82,XVII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B		
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)
XVIII B84	نرسدان ذبیحی	Nargesdan - e Zabihi
XVIII B52	نظم التواریخ	Nezam al - Tavarikh
XVIII B85	نفائس الحقایق	Nafaeis al - Haghaygh
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
VIII B95	ولایت نامه اسداله	Valayat - name Asdola
XVIII B85	وصیت نامه اکبر	Vasiat - name Akbar
XVIII B114.1,XVIII B94	هفت پیکر	haft Pikar

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B59	هما و همایون	Homa wa Homaioun
XVIII B108	هیات (تحفه الملوك)	Hyat (Tohfe al - Moluk)
XVIII B105	یوسف و زلیخا	yusef - o Zolikha

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

List of Title in English	فهرست لاتین نسخ خطی
XVIII B64	اخلاق محسنی Akhlagh Mohsen - i
XVIII B19	اخلاق محسنی (جواهر الاسرار) Akhlaghe Mohsen - i (Jvaher - ol - Asrar)
XVIII B43	اشعار حسین ثنایی Ash're Hosein - e Sana - yi
XVIII B117	آتشکده آذر Atesh - Kadehie Azar
XVIII B93	باب خلد Bab - e Khold
XVIII B32	بهارستان و غیره Baharestan - e wa qire
XVIII B50	بهارستان جامی (طرفة نامه) Baharestan - i Jami (Torfe - name)
XVIII B1	برگزیده دیوان صائب تبریزی Bargozide Diwan - e Saeb - e Tabriz - i
XVIII B96	بازنامه Baz - name
XVIII B121	برهان الکفیه در نجوم Borhan al - Kfaih dar Nojum
XVIII B55,XVIII B56	بوستان سعدی Bustan - e Sa'di
XVIII B32	دستور العمل اصلاح الخلا Dastur al - Amal - e Eslahe al - Khala
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا Diwan - e Malek - o - shoa'ra
XVIII B76	دیوان عبدالقادر گیلانی Diwan - e Abdol - ghader Gilan - i
XVIII B54	دیوان انوری Diwan - e Anvar - i
XVIII B69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان) Diwan - e Ashub (Ashub - e Hendustan)
XVIII B75	دیوان بیدل بخاری Diwan - e Bidel - e Bokhar - i
XVIII B40	دیوان فیضی هندی Diwan - e Feizi - e Hend - i
XVIII B21,XVIII B37,XVIII B57	دیوان حافظ Diwan - e Hafez
XVIII B42	دیوان حاجب Diwan - e Hajeb
XVIII B22	دیوان هلالی Diwan - e Halali
XVIII B100	دیوان حیدر Diwan - Hidar

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B20,XVIII B49	دیوان جامی	Diwan - e Jam - i
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim - e Kashan - i
XVIII B18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan - e Kamal al Din Esfahan - i
XVIII B10	دیوان کاتبی (مجمع البحرين)	Diwan - e Kateb - i (Majma't ol - Bahrain)
XVIII B99,XVIII B77	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B13,XVIII B62	دیوان خالد	Diwan - e Khaled
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan - e Maghrebi
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B3	دیوان نظیری نیشابوری	Diwan - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B84	نرگسدان ذبیحی	Nargesdan - e Zabihi
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
XVIII B52	نظام التواریخ	Nezam al - Tavarikh
XVIII B36,XVIII B44	پند عطار	Pand - e A'ttar
XVIII B35	پند عطار (پسرنامه، ولدنامه)	Pand - e A'ttar (pesar - name,Valad - name)
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتیح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B83	رساله ملاعلی قوشچی	Resal - e Molla Ali Ghudhchi
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e Molla Sif - e A'ruz - i
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh - e Ajam
XVIII B58	رشحات عین الحیاہ	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B71	ریاض الخلد	Riaz al - Khold

XVIII B43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat - e khaje Afzal tarak - e
XVIII B2	رباب نامه	Robab - name
XVIII B31	روضه الانوار	Rozat - ol Anvar
XVIII B34	روضه العشاق	Rozat - ol - Oshagh
XVIII B120	روضه الصفا (سیره الانبياء و الملوك والخلفا)	Rozat - ol - Safa
XVIII B108	سته ضروریه در علم طب	Sate Zarurie dar Elme - teb
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B47	سلسله الذهب جامي	Selselet - ol - zahab jami
XVIII B28	شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات)	Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B114.2	شرف نامه	Sharaf - name
XVIII B51	شرح بهارستان جامي (به ترکی)	Sharh - e Bahrestan - e Jami (Tork - i)
XVIII B12	شرح بیست باب	Sharh - e Bist Bab
XVIII B4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh - e Bustan - e Saپdi(in turkish)
XVIII B74	شرح دیوان خاقانی	Sharh - e Diwan - e Khaghan - i
XVIII B24	شرح دیوان علی	Sharh - e Diwane Ali
XVIII B6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح)	Sharh - e Diwan Mortaza - i A'lihesalam (Fawateh)
XVIII B48	شرح قصيدة حمزیه جامی	Sharh - e Ghaside Hamzie Jami
XVIII B130	شرح مشنونی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)
XVIII B11	شرح منتخب عرفی	Sharh - e Montakhab - e Orf - i
XVIII B66	شرح رساله جرجانی (منطق)	Sharh - e Resal - e jorjan - e (Mantegh)
XVIII B67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh - e Resal - e Molana Ali - e Qushchi

■ فهرست نسخ خطی پراغ

XVIII B29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh - e Shabestan - e Khial - e Fatahi
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Wagh - e Karbela
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o Farhad
XVIII B122	سیر المتأخرین	Siar al - Motakherin
XVIII B105	سبحه الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B45	سنبلستان رومی	Sonbolestan - e Rumi
XVIII B139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholase)
XVIII B109	تکمین حروف دانیال	Takmin - e horufe Danial
شماره بخش		نام کتاب
		Book Name
XVIII B135	اکبرنامہ = تاریخ اکبری = تاریخ اکبر شاهی	Tarikh Akbar Shah - i = Tarikh Akbar - i = Akbar name
XVIII B133	گلشن ابراهیمی = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim - i
XVIII B72	تاریخ آل مظفر	Tarikh - e Ale - Mozafar
XVIII B124.1,2	تاریخ طبری	Tarikh - e Tabar - i
XVIII B148	ترجمہ شرح سیرالکبیر	Tarjome Sharh - e Siar - ol - Kabir
XVIII B129	تذکرہ الاولیاء	Tazkarat - ol Olia
XVIII B80	تذکرہ شهداء	Tazkereye Shohada
XVIII B105,XVIII B11	تحفہ الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B27	طوفان معرفت نشأت	Tufan - e Ma'refat Neshat
XVIII B44	طوفان شاهدی	Tufan - e Shahed - i
XVIII B7	توزک جهانگیر (جهانگیر نامه)	Tuzak - e Jahangir (or Jahangir - name)
XVIII B95	اسداله	Valayat - name Asdola
XVIII B85	وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Vasiat - e name Akbar (Emam A'zam abi

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVIII B32,XVIII B82,XVIII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B104, XVIII B130,XVIII B136,XVIII B137	ناشناخته	Hanife) Unknownen
XVIII B105	یوسف و زلیخا	Yusef - o Zolikha
XVIII B81	ظفرنامهٔ تیموری (تیمورنامه، تاریخ شاه تیمور)	Zafar - name Timur - i (Timur - name, Tariikh Timur) (Shah Timur)
XVIII B17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal - e A'jam
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tvarikh
XVIII B126	زبدہ التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B143	زینت مدایح و زیب محمد	Zynat - e Madaih va Zyb - e Mahamed
XVIII B109	کتاب اسرار مفتاح	Ketab - e Asrar - e Moftah
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B109	کتاب مفتاح الرمل	Ketab - e Meftah al - Ramal
XVIII B82	کتاب پزشکی	Ketab - e Pezeshk - i
XVIII B96	کتابی در شیمی	Ketab - i dar Shimi
XVIII B140 XVIII B14,XVIIIB86,XVIII B90	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
XVIII B108	خواص الاشیاء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B70	کلیات امیر خسرو دهلوی	Koliat - e Amir Khosro
XVIII B61	کلیات خاقانی	Koliat - e Khaghan - i
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat
XVIII B53	لیلی مجمنون	Lili - o Majnun
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - tavarikh

■ فهرست نسخ خطی پراغ

XVIII B39	لغت حلیمی	Loghat - e Halimi
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfollah
XVIII B14	لغت نامه حلیمی (قاسمیة)	Loghat - e nam - e Ta'lim - i (Ghasemie)
XVIII B30	لغت نعمت الله	Loghat - e Ne'matolah
XVIII B19	مکارم اخلاق	Makarem - e Akhlagh
XVIII B68	مناظر الانشاء	Manazer al - Ensha
XVIII B34	منبع الاسرار	Manba'al - Asrar
XVIII B46	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی)	Manshat (Majmue'i az Qasaid wa Qazaliat Farsi)
XVIII B142,XVIII B14	منشآت	Manshat
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh ol - Siar
XVIII B33,XVIII B34	منطق الطیر	Mantegh al - Tir
XVIII B65	مرزبان نامه	Marzban - name
XVIII B144	مثنوی معنوی	Masnavi ma'nav - i
XVIII	B115 مرآت عالم	Merat - e A'lam
XVIII	مرآت اسکندریه (اسکندرنامه)	Merat' - e Eskandrie (Eskandar - name)
شماره بخش		نام کتاب Book Name
XVIII B34	مختر الابرار	Mofkhar - ol - Abrar
XVIII B62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas - e Shikh Faragh - i
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
XVIII B116	منتخب اشعار عطار	Montakhab - e Asha'r - e A'ttar
XVIII B85	نفایس الحقایق	Nafaises al - haghaygh
XVIII B23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)

فهرست نام نویسنده‌گان نسخ خطی

List of Writer in Persian

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B69	آشوب	Ashub
XVIII B145	آقا حسین خونساری علامی	agha Hosein - e Khonsar - i A'lam - i
XVIII B112	ابوالفتح بهرام میرزا حسنی اصفهانی	Abol - Fath Bahram Mirza Hasani Esfahan - i
XVIII B124.1,2	ابوجعفر محمدبن جریر طبری	Abu - Ja'far Mohammad ebn - Jarire Tabar - i
XVIIIB52	ابو سعید عبدالله بن امام ابی قاسم عمر بن امام سعید فخرالدین ابی حسن علی بیضاوی	Abusaid Abdollah - e ben - Emam abi Ghasem Omar - e ben - Emam sae' d Fakhredin abo - Hasan - Ali Bizav - i
XVIII B98	ابو طالب کلیم کاشانی	Abu - Taleb - Kalim - e kashan - i'
XVIII B40	ابوالفیض فیضی هندی	Abol - fiz - e fizi - e Hend - i
XVIII B41	ابوالمجد مجدد سنائی	Abol - majd - e Majde Sana -i
XVIII B110	ابو محمد محمدبن مسعودبن محمدبن زکی غزنوی	Abu - Mahamed Mohammad ben - Masu'd ben - Mohammad ben -Zak - i Ghazvai
XVIII B131	احمدبن محمدبن غفاری قزوینی	Ahmad - e ben - Mohammad - e ben Ghafari Ghazvin - i
XVIII B77,XVIIIB99	افضل الدین بیدل بن علی خاقانی شیروانی	Afzal - al din Bidel - e ben - Ali Khaghan - i Shervan - i
XVIII B85	امام اعظم ابی حنیفه	Emam A'zam abi - Hanife
XVIII B148	امام محمدبن حسن شبیانی	Emam Mohammad ebn - Hasan - e shiban - i
XVIII B70	امیر خسرو دهلوی	Amir Khosro Dehlavi - i

فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B22,XVIII B87,XVIII B88	بدرالدین هلالی جغتایی	Badredin Halai Joghata - i
XVIII B2	بهاءالدین محمد سلطان ولد	Baha - al din Mohammad Soltan valad
XVIII B144	جلال الدین رومی	Jala - al din Rumi
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B94,XVIII	جمال الدین بن محمد بن الیاس بن	Jamal - al - din ebne - Mohammad - e
XVIII B140, XVIII B92, B146, B114.1,	موعید نظام الدین گنجوی	ebne - Mue'yd Nezam - al - din
XVIII B114.2, XVIII B63, XVIII B86, XVIII B90		EliaseGanjav - i -
XVIII B38	جمال الدین سلمان ساوجی	Jamal - al - din Salman - e Savj - i
XVIII B11	جمال الدین سید محمد بن زین الدین علی علوی، عرفی شیرازی	Jamal - al - din Mohammad ebn - Zin - al
XVIII B16,XVII B25,XVII B43,XVIII B73,XVIII B149		din Ali A'lav - i O'rqi - e Shiraz - i
XVIII B46	حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی	Haj Lotf - ali Bik Aghakhan Azar - e Bigdel - i
XVIII B117	حاج لطفعلی بیک آقاخان آذر بیگدلی	Haj Lotf - ali Bik Aghakhan Azar - e Bighdel - i
XVIII B103	حاج محمد حسین مشکین	Haj Mohammad Hosein - e Meshkin
XVIII B43	حسین ثناوی	Hosein - e Sana -yi
XVIII B18	حکیم ابوالمسجد مجدد بن آدم سنایی غزنوی	Hakim Abol - Majdud ebne - Adam Sana - yi Ghaznav - i
XVIII B60	حکیم ابوالنجم منوچهری دامغانی	Hskim Abol - najm Manuchehr - i Damghan - i
XVIII B61	حکیم افضل خاقانی شروانی	Hakim Afzal - al - din Khaghan - i Shervan - i
XVIII B54	حکیم اوحد الدین علی بن اسحاق ابیوردی (انوری)	Hakim Ohad al - din Ali ben - e Eshagh

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B126	حیدر بن محمد خونساری	(Anvar -i) - e abivard - i
XVIII B100	حیدر کلیجہ هروی	Hidar Kalije Herav - i
XVIII B84	ذبیحی	Zabihi
XVIII B93	rostam ebn مصطفی قلی بن مرتضی قلی بن تیمور بن نورخان زند	Rostam ebn - Mostafa Ghol - i ebn - Mortez - i Gholebn - Timur ebn - Nurkhan - e Zand
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B27	سلیمان نشأت بن احمد رفیع	Soliman Neshat - e ebne - Ahmad - e Rafi
XVIII B71	سیدملا ابوبکر مصنف ابن سید محمد پسر شاهوی	Seied Molla Abubakr Monsef ebn - Sied Mohammad Pesar - e Khazar Shahv - i
XVIII B44	شاهدی	Shahed - i
XVIII B107	شمس الدین نقشبندی خالدی	Shams - al - din Naghsh - band - i Khaled - i
XVIII B78,XVIII B111,XVIII B135	شیخ ابوالفضل ابن مبارک علامی	Shikh Abol - Fazl ebne - mobarak A'lam - i
XVIII B89	شیخ بهاءالدین بلخی	Sheikh Bah - al - din Balkh - i
XVIII B19	شیخ رضی الدین ابونصیر	Shikh Razi - al din Abu - Nasir
XVIII B4,XVIII B5,XVIII	شیخ مصلح الدین سعدی شیرازی	Sheikh Moslehedin Sa'di shiraz
B55,XVIII B56,XVIII B79,XVIII B113,XVIII B147		
XVIII B62	شیخ فراقی	Shikh Faragh - i
XVIII B33,XVIII B34,XVIII B35,XVIII B36,XVIII B44,XVIII B116,XVIII B129	شیخ فرید الدین عطار نیشابوری	Shikh Farid - e din A'tare Nisabur - i
XVIII B13,XVIII B62	ضیاء خالد بن حسین شهرزوری	Ziaye Khaled ben - Hosin Shahrzvar - i
XVIII B26	ظهیر الدین ابوالفضل طاهر بن محمد ظهیر فاریابی	Zahir - e sin Abolfazl - e Taher - e ben - Mohammad Zahir Faryab - i
XVIII B47,XVIII B48,XVIII B49,XVIII	عبد الرحمن بن احمد جامی	A'bdol - Rahman - e Jam - i

فهرست نسخ خطی پراغ

B50,XVIII B51,XVIII B85, XVIII B91, XVIII B105, XVIII B118, XVIII B32, XVIII B20		
XVIII B53	عبدالله هاتقی هراتی	A'bdolah Hatef - i Harat - i
XVIII B127	عبدالطیف بن عبد الله الكبير عباسی گجراتی	A'bdol - Lataif ebn - A'bdolah al - Kabir - e Abbas - i Gjарат-i
XVIII B66	علامہ زین الدین علی جرجانی	A'lame Zin - al - din Ali Jorjan - i
XVIII B58	علی بن حسین واعظ کاشفی (صفی)	Ali ben - Hosin Vae'z - e Kashef - i (Saf-i) Ali ben - Mohammad ben Yahia
XVIII B121	علی بن محمدبن یحیی شریف البکری فارسی	Sharif al Bakr - i Fars - i
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII 134	علی قلی میرزا اعتضاد سلطان	Ali Gholi Mirza E'tezad Soltan
XVIII B122	غلامحسین بن هدایت علی خان بن سید علیم اللہ بن سید فیض اللہ خان بن شیخ	Gholam - Hosin ebn Sied Fizolah - Kan ben - Sied A'lim - alah ben Sied Fizo,ah - khan ben - Skikh
	علی ملا خان بنگالی	A'limolah - Khan Bangali
XVIII B138	فتحعلی خان ملک الشعرا صبا	Fath - Ali Khan malek al - Shoa'ra Saba
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasemi e Anvar
XVIII B6	قاضی کمال الدین میر حسین مبیدی	Ghazi Kam - al - din Mir Hosein - e Mibodi
XVIII B24	قاضی (معین) کمال الدین میر حسین مبیدی	Ghazi (Moin) Kam - al - din Mir Hosein e Mibodi
XVIII B59	کمال الدین ابول عطا محمود مرشد خواجوی کرمانی	Kamal - al din Abol - ata Mahmud Morshed Khajuje Kerman - i
XVIII B14,XVIII B39	لطف اللہ بن ابی یوسف حلیم	Lotf - alah ebne - abi - Yusuf Halimi
XVIII B68	محمدبن شیخ محمد گیلانی (خواجہ جهان، محمود گاوان)	Mohammad ben - Shikh Mohamud Gilan

XVIII B120	محمدبن خاوندشاه بن محمود میرخواند	- i (Khaje Jahan, Mahmud Gavan)
XVIII B10	محمدبن عبدالله کاتبی ترشیزی نیشابوری	Mohamad ben - Khavand Shah ben - Mahmud - e Mirkhand
XVIII B123	محمد بن مصطفی بن شیخ لطف الله	Mohammad A'bdolah Kateb - i Tarshiz - i Neshabury
XVIII B3	محمد حسین نظیری نیشابوری	Mohammad Hosein - e Nazir - i Nishaburi
XVIII B132	محمد رضی تبریزی	Mohammad Razi Tabriz - i
XVIII B141	محمد شیرین مغربی	Mohammad - e Shirin - e Maghrebi
XVIII B143	محمد صادق مرزوی	Mohammad Sadeghe Marvzi
XVIII B133	محمد قاسمبن هندوشاہ معروف به فرشته استرآبادی	Mohammad Ghasem ben - Hindu Shah Freshte Astar Abad - i
شماره بخش		نام کتاب
XVIII B76	محمد محی الدین شیخ سیدسلطان عبدالقدار گیلانی	Book Name Mohammad Mohi - al - din Shikh Sied Soltan A'bdolghhader - e Gilan - i
XVIII B125	محمود میرزا قاجار	Mahmud Mirza Ghajar
XVIII B65	مرزان بن شروین	Marzban ben - Shervin
XVIII B142	میرزا ابوطالب نشاط	Mirza Abu - taleb - e Neshat
XVIII B95	میرزا اسداله خان غالب دهلوی	Mirza Asadol - lah Khan Ghaleb - e Dehlav - i
XVIII B3	میرزا جلال اسیرین میرزا مومن شهرستانی	Mirza Jalai Asir ebn Mirza Momen Shahrestani
XVIII B42	میرزا محمد خان حاجب	Mirza Mohammad - Khan - e Hajeb
XVIII B119	میرزا محمد رفیع باذل اصفهانی شاهجهان آبادی	Mirza Mohammad Rafie 'Bazel - e

XVIII B75	میرزا عبدالقادر بیدل عظیم آبادی	Esfahan - i Shah Jahan Abad - i
XVIII B1XVIII 9	میرزا محمد علی صائب تبریزی	Mirza Mohammad Ali Daed Ali Saeb - e Tabriz - i
XVIII B81	میرشرف الدین علی یزدی	Mir Sharaf - al - din Ali Yazd - i
XVIII B128	میر محمد باقر بن محمد تقی مجلسی (علامه مجلسی)	Mir Mohammad Bagher - e ebn - Mohammad Taghi Majles - i (A'lame Majles - i)
XVIII B72	معین الدین علی بن جلال الدین محمد یزدی	Moin - al - din - Ali ben - Jalal - al - din Mohammad - e Yazd - i
XVIII B19,XVIII B64	ملا حسین واعظ کاشفی سبزواری	Molla - Hosein Vaez - e Kashf - i Sabzevar - i
XVIII B83,XVIII B67	ملا علی قوشچی	Molla Ali - e Ghushchi
XVIII B106	ملاسیف عروضی (میر شمس الدین فقیر?)	Molla Sif - e A'ruz - i (Mir Shams al -din Faghir?)
شماره بخش		نام کتاب
XVIII B139	ملافتح الله بن شکرالله شریف کاشانی	Book Name Molla Fath - olah ben - Shokrolah Sharif - e Kashan - i
XVIII B43	ملا وحشی بافقی	Molla Vahshi - e Bafgh - i
XVIII B28,XVIII B29	ملا یحیی یسبک فتاحی نیشابوری	Molla yahia Sibak - e Fatahi - e Nishabur - i
XVIII B45	مولانا جلال الدین رومی	Molana Jalal - al - din Rumi
XVIII B108	مولانا شمس الدین محمد جرجانی	Molana Shams - al - din - Mohammade Jorjan - i
XVIII B109	مولانا عبدالله محمد حسین معروف به کله؟	Molana A'bdollah Mohammad Hosein Kale

فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B31	خواجوی کرمانی	Khajuye kerman - i
XVIII B15	مولانا محمد شیرین مغربی	Molana Mohammad Shirin - e Maghreb-i
XVIII B19	مولوی	Molavi
XVIII B17,XVIII B23,XVIII B24,XVIII B32,XVIII B82,XVIII B96,XVIII B97,XVIII B101,XVIII B102,XVIII B104,XVIII B130,XVIII B136,XVIII B137	ناشناخته	Unknown
XVIII B3	ناصر علی خان هندی	Naser - e Ali - Khan Hendi
XVIII B12	نظام الدین عبدالعلی بیرجندي	Nezam - al - din - A'bdol - Ali Birjand -i
XVIII B30	نعمت اللہ بن احمد مبارک روشنى زاده رومى	Ne'mat - allah ebne - Ahmad - e Mobarak - e Roshan - i Zadeh Rumi
XVIII B145	نورالدین محمد ظهوری ترشیزی	Nur - al - din - mohammad - e Zohur - i Torshiz - i
XVIII B85	رساله فائیه (جامی)	Resal - e Faieye
XVIII B85	فقه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Feghe Akbar
XVIII B85	وصیت نامه اکبر (امام اعظم ابی حنیفه)	Vasiat - name Akbar (Emam A'zam abi - Hanife)
XVIII B86	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B87	شاه و درویش	Shah - o Darvish
XVIII B88	صفات عاشقین	Sefat - e A'sheghin
XVIII B89	قصاید شیخ بهاءالدین بلخی	Ghasaied e Bahedin Balkh - i
XVIII B90	خمسه نظامی	Khamse Nezami
XVIII B91	دیوان جامی	Diwan - e Jami -i

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B92	اسکندر نامه	Eskandar - name
XVIII B93	باب خلد	Bab - e Khold
XVIII B94	هفت پیکر	Haft - Pikar
XVIII B95	ولايت اسدالله	Valayat - name Asdola
XVIII B96	بازنامه	Baz - name
XVIII B96	کتابی در شیمی	Ketab - i dar Shimi
XVIII B97	شیرین و فرهاد	Shirin - o - Farhad
XVIII B98	دیوان کلیم کاشانی	Diwan - e Kalim - e Kashan - i
XVIII B99	دیوان خاقانی	Diwan - e Khaghani
XVIII B100	دیوان حیدر	Diwan - e Hidar
XVIII B101	شرح واقعه کربلا	Sharh - e Waghe - e Karbela
XVIII B102	رساله در پزشکی	Resal - e dar Pezeshki
XVIII B103	رساله طریقه عجم	Resal - e Tarigh -e Ajam
XVIII B104	ناشناخته	Nashenakhte
XVIII B105	سبحه الابرار	Sobhat - ol - Abrar
XVIII B105	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B105	یوسف و زلیخا	Yusef - o - Zolikha
XVIII B106	رساله ملاسیف عروضی	Resal - e Molla Sif - e A'ruz - i
XVIII B107	قواعد الدریه (فارسی)	Ghavaede Dar - i (Fars - i)
XVIII B108	علم طب	E'l'm - e Teb
XVIII B108	مختصر در طب	Mokhtasar dar Teb
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B108	خواص الاشیاء	Khavas - ol - Ashia
XVIII B108	هیات (تحفه الملوك)	Hyat (Tofe al - Moluk)

■ فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B108	سته ضروریه در علم طب	Sete Zarurie dar Elme - teb
XVIII B109	رساله حکم سال	Resal - e Hakam - e Sal
XVIII B109	كتاب اسرار مفتاح	Ketab - e Asrar - e Meftah
XVIII B109	كتاب تكمين دانيال	Ketab - e Takmine Danial
XVIII B109	تكمين حروف دانيال	Takmin - e horufe Danial
XVIII B109	رساله مختصر اسرار مفاتيح	Resal - e Mokhtasar - e Asrar - e Mafatih
XVIII B110	كفاية التعليم في صناعته التخيم	Kefaea al - Ta'lim Fi sana - a't - e al -Takhim
XVIII B111	مکاتبات علامی = انشای ابوفضل	Ensha - i Abolfazl = Mokatebat - e A'lam - i
XVIII B112	لب التواریخ	Lob al - Tavarikh
XVIII B113	گلستان سعدی	Golestan - e Sa'di
XVIII B114.1	هفت پیکر	Haft Pikar
XVIII B114.2	شرف نامه	Sharaf - name
XVIII B114.2	اسکندرنامه	Eskandar - name
XVIII B115	مرأت عالم	Merat - e Alam
XVIII B116	منتخب اشعار اعطار	Momtakhab - e Asha'r - e A'tar
XVIII B117	آتشکده آذر	Atesh - Kadehie Azar
XVIII B118	تحفه الاحرار	Tohfat - ol - Ahrar
XVIII B119	حمله حیدری (كتاب حقایق)	Hamle Hidar - i (Ketab - e Haghhaigh)
XVIII B120	روضه الصفا (سیره الانبیاء و الملوك والخلفا)	Rozal - ol - Safa (Sirato al Anbia va al Molok va al kholafa)
XVIII B121	برهان الكفايه در نجوم	Borhan al - Kfait da Nijum
XVIII B122	سیر المتأخرین	Sir al Motakherin
XVIII B123	لغت لطف الله	Loghat - e Lotfallah

شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B124.1.2	تاریخ طبری	Tarik - e Tabar - i
XVIII B125	دیوان محمود میرزا	Diwan - e Mahmud Mirza
XVIII B126	زبده التصانیف	Zobde al - Tasanif
XVIII B127	فرهنگ لطایف اللغات و لغت مثنوی	Farhang - e Lataif al - Logtat wa Loghat - e Masnavi
XVIII B128	حق الیقین	Hagh al - Yaghin
XVIII B129	تذکره الاولیاء	Tazkarat - ol - Olia
XVIII B130	شرح مثنوی (مجلد سوم)	Sharh - e Masnav - i (Mojalede Sevom)
XVIII B131	نگارستان	Negarestan
XVIII B132	زینت التواریخ	Zinat - ol - Tavarikh
XVIII B133	گلشن ابراهیمی = تاریخ فرشته	Tarikh Freshte = Golshan - e Ebrahim
XVIII B134	اکسیر التواریخ	Ezir al - Tavarikh
XVIII B135	اکبرنامہ = تاریخ اکبری = تاریخ اکبر شاهی	Tarikh Akbar Shah - i Tarikh Akbar - i = Akbar name
XVIII B136	منطق السیر	Mantegh ol - Siar
XVIII B137	غیه الافعال	Ghiat - ol - afa'l
XVIII B138	دیوان ملک الشعرا	Divan - e Malek - o - Shoa'ra
XVIII B139	تفسیر (خلاصه) المنهج الصادقین	Tafsir - e (Kholsé) al - Mnhj al- Sadeghin
XVIII B140	خمسه نظامی	Khamse Nezmi
XVIII B141	قاسم انوار	Ghasem - e Anvar
XVIII B141	دیوان مغربی	Diwan - e Maghrebi
XVIII B142	منشآت	Manshat
XVIII B142	کلیات نشاط	Koliat - e Neshat

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B143	زینت مدائی و زیب محمد	Zynat - e Madaih va Zyb - e Mahamed
XVIII B144	مشنوي معنوی	Mashnavi Ma'nav - i
XVIII B145	منشات	Manshat
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B146	خمسه نظامی	Khams - e Nezami
XVIII B147	کلیات سعدی	Koliat Sa'di
XVIII B148	ترجمه شرح سیرالکبیر	Tarjome Sharh - e Siar - ol - Kabir
XVIII B149	دیوان عرفی شیرازی	Diwan - e O'rifi - e Shiraz -i

■ فهرست نسخ خطی پراگ

نام کتاب	شماره بخش	Book Name
XVIII B 1	برگزیده دیوان صائب تبریزی	Bargozide Diwan-e Saeb-e Tabriz-i
XVIII B 2	رباب نامه	Robab-name
XVIII B 3	دیوان ناصرعلی خان هندی	Diwan-e Naser Ali-Khan - e Hendi
XVIII B 3	دیوان نظیر نیشابوری	Diwan-e Nazir - e Nishaburi
XVIII B 3	دیوان میرزا جلال اسیرین میرزا مومن شهرستانی	Diwan-e Mirza Jalal Asir ebn Mirza Momen Shahrestani
XVIII B 4	شرح بوستان سعدی (به ترکی)	Sharh-e Bustan-e Sa'di (in turkish)
XVIII B 5	گلستان سعدی	Golestan-e Sa'di
XVIII B 6	شرح دیوان مرتضوی علیه السلام (فواتح)	Sharh-e Diwan-e Mortazaw-i A'lihesalam(Fawateh)
XVIII B 7	توزک جهانگیر (جهانگیرنامه)	Tuzak-e Jahangir (or Jahangir-name)
XVIII B 8	قصایده ثانی	Ghasaied-e Sana-i
XVIII B 9	دیوان صائب	Diwan-e Sae'b
XVIII B 10	دیوان کاتبی (مجمع البحرين)	Diwan-e Kateb-i (Majma'-ol-Bahrain)
XVIII B 11	شرح منتخب عرفی	Sharh-e Montakhab-e Orf-i
XVIII B 12	شرح بیست باب	Sharh-e Bist Bab
XVIII B 13	دیوان خالد	Diwan-e Khaled
XVIII B 14	لغت نامه حلیمی (قاسمیه)	Loghat-nam-e Ha'lím-i (Ghasemie)
XVIII B 15	منتخب دیوان مغربی	Montakhab-e Diwan-e Maghreb-i
XVIII B 16	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rfti-e Shiraz-i
XVIII B 17	ضرب امثال عجم	Zarbol Amsal-e A'jam
XVIII B 18	دیوان کمال الدین اصفهانی	Diwan-e Kamal al-Din -e Esfahan-i
XVIII B 18	حدیقهالحقیقته حکیم سنایی (در حاشیه)	Hadighat al-Haghiga Hkím Sana-yi(Dar Hashie)

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B 19	مکارم اخلاق	Makarem-e Akhlagh
XVIII B 19	حریزه مشنوبی مولوی	Hariz-e Masnavi Molavi
XVIII B 19	اخلاق محسنی (جواهرالاسرار)	Akhlaghe Mohsen-i (Javaher ol-Asrar)
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B 20	دیوان جامی	Diwan-e Jam-i
XVIII B 21	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 22	دیوان هلالی	Diwan-e Halali
XVIII B 23	نامه‌ها (منشآت)	Nameha (Manshat)
XVIII B 24	شرح دیوان علی	Sharh-e Diwane Ali
XVIII B 24	فواتح حسین مبیدی	Favateh-e Hosejn Mibod-i
XVIII B 26	دیوان ظهیرفاریابی و منتخب اشعار	Diwan-e Zahir-e Farab-i & Montakhab-e asha'r
XVIII B 25	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 27	طوفان معرفت نشأت	Tufan-e Ma'refat Neshat
XVIII B 28	شبستان خیال فتاحی (شبستان نکات و گلستان لغات)	Shabestan-e Khial-e Fatahi
XVIII B 29	شرح شبستان خیال فتاحی	Sharh-e Shabestan-e Khial-e Fatahi
XVIII B 30	لغت نعمت الله	Loqat ol-Anvar
XVIII B 31	روضه الأنوار	Rozat ol-Anvar
XVIII B 32	فضائل یاسین	Faza'il e Yasin
XVIII B 32	بهارستان وغیره	Baharestan-e va qire
XVIII B 32	دستورالعمل اصلاح الخلا	Dastur al-Amal-e Eslahe al-Khala
XVIII B 33	منطق الطیر	Manteq al-Tir
XVIII B 34	منطق الطیر	Manteq al-Tir
XVIII B 34	مفخر الابرار	Mofkhar ol-Abrar
XVIII B 34	روضه العشاق	Rozat ol-Oshagh XVIII B 35

فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B 36	پند عطار (پسرنامه، ولدانم)	Pand-e A'ttar(Pesar-name, Valad-name)
	پند عطار	Pand-e A'ttar
XVIII B 37	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 38	دیوان سلمان ساوجی	Diwan-e Salman-e Savaj-i
XVIII B 39	لغت حلیمی	Loghat-e Halimi
XVIII B 40	دیوان فیض هندی	Diwan-e Salman-e Savaj-i
شماره بخش	نام کتاب	Book Name
XVIII B 41	فخری نامه	Fakhri-name
XVIII B 41	الهی نامه	Elahi-name
XVIII B 41	حدیقه الحقیقہ	Hadighat ol-Haghigat
XVIII B 42	دیوان حاجب	Diwan-e Hajeb
XVIII B 43	دیوان وحشی	Diwan-e Wahshi
XVIII B 43	اشعار حسین ثنایی	Hosein-e Sana-Yi
XVIII B 43	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 43	رباعیات خواجه افضل ترکه	Roba'ijat-e Khaje Afzal tarak-e
XVIII B 44	طوفان شاهدی	Tufan-e Shahed-i
XVIII B 45	سنبلستان رومی	Sonbolestan-e Rumi
XVIII B 46	منشآت (مجموعه‌ای از قصائد و غزلیات فارسی)	Manshat(Majmoe'i az Qasaid Wa Qazaliat Farsi)
XVIII B 47	سلسله الذهب جامی	Selselet ol-Zahab Jami
XVIII B 48	شرح قصيدة حمزیه جامی	Sharh-e Ghaside Hamzie jami
XVIII B 49	دیوان جامی	Diwan-e Jam-i
XVIII B 50	بهارستان جامی (طرفه نامه)	Baharestan-e Jami(Torfe-name)
XVIII B 51	شرح بهارستان جامی (به ترکی)	Sharh-e Bahrestan-e Jami(tork-i)
XVIII B 52	نظم التواریخ	Nezam al-Tavarikh

فهرست نسخ خطی پرآگ

XVIII B 53	لیلی مجذون	Lili-o-Majnun
XVIII B 54	دیوان انوری	Diwan-e Anvar-i
XVIII B 55	بوستان سعدی	Bustan-e Sa'di
XVIII B 56	بوستان سعدی	Bustan-e Sa'di
XVIII B 57	دیوان حافظ	Diwan-e Hafez
XVIII B 58	رشحات عین الحیاہ	Reshahat E'in Alhiat
XVIII B 59	هما و همايون	Homa Wa Homaiouon
XVIII B 60	دیوان قصاید منوچهरی	Diwan-e Qasaid-e Manuchehr-i
XVIII B 61	کلیات خاقانی	Koliat-e Khaghan-i
Book Name	شماره بخش	نام کتاب
XVIII B 62	دیوان خالد	Diwan - e Khaled
XVIII B 62	مخمس شیخ فراقی	Mokhamas-Shikh Faragh-i
XVIII B 63	مرأت اسکندریه (اسکندر نامه)	Merat-e Eskandrie(Eskandar-name)
XVIII B 64	اخلاق محسنی	Akhlagh - e Mohsen-i
XVIII B 65	مرزبان نامه	Marzban-name
XVIII B 66	شرح رساله جرجانی (منطق)	Sharh-e Resal-e Jorjan-i (Mantegh)
XVIII B 67	شرح رساله مولانا علی قوشچی	Sharh-e Resal-e Molana Ali-e Qushchi
XVIII B 69	دیوان آشوب (آشوب هندوستان)	Diwan-e Ashub (Ashub-e Hendustan)
XVIII B 71	ریاض الخلد	Riaz al-Khold
XVIII B 72	تاریخ آل مظفر	Tarikh-e Ale-Mozafar
XVIII B 73	دیوان عرفی شیرازی	Diwan-e O'rif-e Shiraz-i
XVIII B 74	شرح دیوان خاقانی	Sharh-e Diwan-e Khaghan-i
XVIII B 75	دیوان بیدل بخاری	Diwan-e Bidel-e Bokhar-i
XVIII B 76	دیوان عبدالقادر گیلانی	Diwan-e Abdol-ghader Gilan-i

■ فهرست نسخ خطی پراگ

XVIII B 77	دیوان خاقانی	Diwan-e khaghan-i
XVIII B 78	مکاتبات علامی = انشاء ابوالفضل	Enshay-e Abol-fazl= Mokatebat-e A'lam'i
XVIII B 79	گلستان سعدی	Golestan-e Sa'd-i
XVIII B 80	تذکرة شهدا	Tazkereye Shohada
XVIII B 81 Timur)	ظفرنامه تیموری، تیمورنامه، تاریخ شاه تیمور)	Zafar-name Timur-i(Timur-name,Tarikh Shah
XVIII B 82	کتاب پزشکی	Ketab-e Pezeshk-i
XVIII B 83	رساله ملاعلی قوشجی	Resal-e Molla Ali Ghushchi
XVIII B 84	نرگسدان ذبیحی	Nargesdan-e Zabihi
XVIII B 85	نفائس الحقایق	Nafaies al-Haghaygh

Contents

	Page
Persian Contents
Introduction
Notes
The Persian Manuscripts in the National Library of the Czech Republic
List of Title in Persian
List of Title in English
List of Writer in Persian
Index of Manuscripts